

Weihnachtliches in der Region



Diese Beilage finden Sie auch online – Rhein-Zeitung.de
Anzeigensonderveröffentlichung vom 15. November 2018

Rhein-Zeitung
und ihre Heimatausgaben

Weihnachtliches Dorf mitten in der Stadt

Andernach lädt zur Adventszeit ein

Foto: Stadtverwaltung Andernach / Simon Schneider



Weihnachten erleben heißt Vorfreude genießen – besonders für unsere Kinder. Das bietet der historische Marktplatz in Andernach mit seiner festlich geschmückten Kulisse. Mitten im historischen Stadtkern lädt eine zünftige Hütte zur Einkehr ein. Neben einer Vielzahl gastronomischer Angebote finden die Besucher in romantischen

Holzhäuschen Geschenkartikel und viele weihnachtliche Leckereien. Ein besonderes Erlebnis bietet zusätzlich am 1. Adventswochenende der romantische, mittelalterliche Weihnachtsmarkt im Schlossgarten. Wer mit Freunden, Arbeitskollegen oder seinem Verein die Vorweihnachtszeit in Andernach zu einem der schönsten Erlebnisse des Jahres

werden lassen möchte, kann dies in der urigen Holzhütte auf dem Andernacher Marktplatz tun. Sie bietet Platz für 70 Personen und ist für Weihnachtsfeiern (Montag bis Donnerstag) buchbar? Jeden Donnerstag gibt es ab 18 Uhr Feuerzangenbowle mit Livemusik und am 6. Dezember besucht der Nikolaus das Weihnachtsdorf.

Das Weihnachtsdorf ist vom 26. November bis 23. Dezember geöffnet.

Öffnungszeiten:
täglich 11.00 bis 20.00 Uhr

Heiligabend:
11.00 bis 14.00 Uhr

Weihnachten (er)leben



Das Andernacher Weihnachtsdorf 2018

mit „Lebender Krippe“ auf dem Marktplatz an den vier Adventswochenenden.

- Darstellungen der „Lebenden Krippe“ an den Adventswochenenden, Fr.–So. jeweils um 15.00 und 18.00 Uhr
- Das Weihnachtsdorf ist vom 26.11.–23.12.2018 geöffnet, täglich: 11.00 – 20.00 Uhr

Weitere Informationen:
Andernach.net GmbH | Tel. 02632-987948-0
info@andernach.net | www.andernach-tourismus.de

Andernach
begeistert.

Andernach-Ring!



Exklusiv bei



Inh. Dieter Mahrla
Goldschmiedemeister

Markt 11 | 56626 Andernach | Tel.: 0151/12797247



Süße Geschenkideen und außergewöhnliche Adventskalender finden Sie bei uns

SCHOKO
Lädchen

Bahnhofstraße 26
56626 Andernach
Telefon + Fax:
(02632) 987658

Andernacher Weihnachtsdorf mit Lebender Krippe

Pure Weihnachtsstimmung ab dem 26. November bis 23. Dezember, täglich von 11 bis 23 Uhr

Einen ganz besonderen Höhepunkt in der Andernacher Advents- und Vorweihnachtszeit stellt die „Lebende Krippe“ dar. Der Stall, die heilige Familie und die vielen Tiere beeindruckten auf dem Marktplatz mit der Aufführung der Weihnachtsgeschichte. Das bezaubernde Spiel in einer lebensgroßen Holzkrippe zwischen Schafen, Eseln und Kühen findet bereits seit über 25 Jahren statt. Besucher aus nah und fern zieht es zu diesem Anlass nach Andernach. Jedes Wochenende im Advent versammeln sich Jung und Alt, um gebannt mitzerleben, was sich im Stall von Bethlehem seinerzeit ereignet hat. Und auch die Kinder sind begeistert: Sie freuen sich über den Streichelzoo mit den zahlreichen Schafen, Lämmern und Ziegen, die im Gehege auf ihren nächsten Auftritt warten. Die Aufführungen der Lebenden Krippe finden an allen Adventswochenenden von Freitag bis Sonntag jeweils um 15 und 18 Uhr statt. Zudem gibt's ein Rahmenprogramm.



Andernach

UNSER SERVICE FÜR *Andernach*



HAFEN



ENERGIE



UND MEHR

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und ein energiereiches Neues Jahr.

WIR KÜMMERN UNS
STADTWERKE-ANDERNACH.DE

IHR STADTWERK  **ARK** HAFEN
Andernach ENERGIE
UND MEHR

KUNDENCENTER: Läufestraße 4 | 56626 Andernach | Tel. 02632 298-121 | Fax 02632 298-299 | kundenservice@stadtwerke-andernach.de

Bei uns finden Sie tolle Dekorationen, Taschen, Modeschmuck und Geschenke, die nicht jeder hat!



Ihr Team
vom Schatzsucher



Mo. – Fr. 10 – 18 Uhr
Sa. 10 – 14 Uhr

Hochstraße 73 in Andernach

Wir danken all unseren Kunden und Freunden für ihr Vertrauen und wünschen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Ihre Familie
Kotinsky und Team

© 2018 WWW.HBIS-PLUS.COM | 1116156180024105.71.35

4x in Ihrer Nähe

**REIFEN
KOTINSKY**

Braubach | Koblenz | Andernach | Plaidt

Mittelalterlich-romantischer Markt im Schlossgarten

Heimdalls Erben laden ihre Gäste für den 1. und 2. Dezember zum zweiten romantischen Weihnachtsmarkt in den Andernacher Schlossgarten ein. Zahlreiche Kunsthandwerker bieten ihre selbst angefertigten Waren aus Keramik, Leder oder Filz an. Wikingerkrieger schlagen ihr Winterlager auf und sind mit ihren Zelten und Lebensweisen zu sehen. Natürlich ist für das leibliche Wohl im historischen Stil bestens gesorgt.



Foto: Andernacht.net

Öffnungszeiten:

Samstag, 1. Dezember:
12.00 bis 21.00 Uhr

Sonntag, 2. Dezember:
12.00 bis 18.00 Uhr

Weihnachtliche Fackelführungen

Zur Weihnachtszeit können Interessierte Andernach bei abendlichen Fackelführungen entdecken.

Öffentliche Fackelführungen:
Mindestteilnehmerzahl 15 Personen, maximal 25 Personen pro Gruppe, (kleinere Gruppen gegen Aufpreis).

Termine:

1./8./15./ 22. Dezember, 17.00 Uhr;
Treffpunkt: ab Hütte Andernach.net Marktplatz
5. Januar/2. Februar 2019, 18.00 Uhr;
Treffpunkt: Historisches Rathaus
Erwachsene zahlen 7 Euro, Kinder (6 bis 16 Jahre) 3,50 Euro. Für Kinder unter 6 Jahren kostenfrei.

Historische Spurensuche

Krimifans sind eingeladen zu einem öffentlichen „Krimirundgang“ mit Autor Andreas J. Schulte. Los geht's am 17. November um 17 Uhr. Treffpunkt ist der Vorplatz Mariendom, Erwachsene zahlen 6 Euro.

Krimineller Stadtpaziergang

Autorin Gabriele Keiser lädt für den 21. November um 15 Uhr im Schlossgarten zum kriminellen Stadtpaziergang ein. Zum Abschluss hören die Teilnehmer im Geysir-Zentrum bei einem Heißgetränk und Gebäck einen kurzen Weihnachtskrimi. Erwachsene (nur mit Anmeldung) zahlen 13,50 Euro.



Ab einem Einkaufswert von 20,- € erhalten Sie gegen Vorlage dieses Coupons ein Frühstücksbrett oder ein original Wüsthof-Vespermesser

**Markt 16 · 56626 Andernach
hinter der Holzhütte beim
Andernacher Weihnachtsdorf!**



**Geschenkideen führender
Markenartikel für Ihren Gabentisch**

- Bestellservice
- Geschenkgutschein
- Fachberatung
- Versand
- Kostproben
- Geschenkverpackung

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

LOOK & COOK
Andernach

Kochen, Backen, Schenken & Genießen



Öffnungszeiten
Montag bis Freitag
10.00 – 18.00 Uhr
Samstag
09.00 – 18.00 Uhr

Telefon: 02632/2930842

www.lookandcookandernach.de





Der Stadtteil Kell stimmt sich unter anderem mit einem kleinen Weihnachtsmarkt sowie der großartigen Krippenausstellung auf Weihnachten ein.

Fotos: privat

Adventszeit in Andernach-Kell

Heilige Messen:

- Rorate in der Adventszeit am 7., 14. und 21. Dezember um 7.30 Uhr mit anschließendem Frühstück im Pfarrhaus.
- Am 24. Dezember um 19 Uhr Christmette.
- Am 26. Dezember um 11 Uhr Familienmesse mit Kindersegnung.

Krippenausstellung:

Rechtzeitig zum 1. Advent bis Mitte Januar ist der Krippen-Rundweg durch den Wald vollständig aufgebaut. Hier findet der Wanderer – versteckt an Bäumen, in Wurzeln und im Moos – zahlreiche Krippen, die aus aller Welt und verschiedenen Zeiten zusammengetragen wurden. Der Weg beginnt am Sportplatz und endet am Schützenplatz. Die Wegstrecke beträgt circa 2,5 Kilometer.

An den Sonntagen 2., 9. und 16. Dezember 2018 sowie am 6. Januar 2019 bietet die Keller Schützenbruderschaft zudem die Möglichkeit, von 13 bis 18 Uhr im festlich geschmückten und wohl temperierten Schützenhaus einzukehren. Hier werden Glühwein, Kinderpunsch, Kaffee und Kuchen ange-

boten. Besondere Leckereien sind wieder die frisch gebackenen Waffeln mit heißen Kirschen und natürlich einer Sahnehaube.

Am Samstag, dem 8. Dezember, findet die geführte Lichterwanderung mit Beginn um 17 Uhr am Sportplatz statt. Auch hier gibt es im Anschluss im Schützenhaus die Möglichkeit zu einem Imbiss mit heißen und kalten Getränken.

Adventsmarkt:

Zum 3. Mal veranstaltet der Verkehrs- und Verschönerungsverein Kell am Samstag, 1. Dezember, auf dem Dorfplatz vor der Kirche einen Adventsmarkt. Das Besondere an diesem Markt ist, dass viele Bürger mit ihren selbst gemachten Produkten und kulinarischen Kleinigkeiten für ein individuelles Flair im Ortskern von Kell sorgen. Auch die musikalische Unterhaltung wird von den Kellern organisiert und zeigt, wie eine Dorfgemeinschaft mit viel Liebe ein Fest entstehen lässt. Jeder ist herzlich dazu eingeladen, die Vorweihnachtszeit mit Keller Bürger einzuläuten. Beginn ist mit der Heiligen Messe in der St. Lubentius Kirche um 14 Uhr.



Renault CLIO

Jetzt mit kostenlosen Winterkompletträdern.*



Renault Clio Life TCe 75

ab mtl.

105,- €

inkl.

5 Jahren Garantie**

Fahrzeugpreis***: 12.400,- € inkl. Renault flex PLUS Paket** im Wert von 540,- €. Bei Finanzierung: Nach Anzahlung von 2.300,- €, Nettodarlehensbetrag 12.940,- €, 60 Monate Laufzeit (59 Raten à 105,- € und eine Schlussrate: 5.011,- €), Gesamtlaufleistung 50000 km, eff. Jahreszins 1,99 %, Sollzinssatz (gebunden) 1,99 %, Gesamtbetrag der Raten 6.195,- €. Gesamtbetrag inkl. Anzahlung 13.506,- €. Ein Finanzierungsangebot für Privatkunden der Renault Bank, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Gültig bis 31.12.2018.

• ABS, ESP und 4 Airbags • Elektrisch einstell- und beheizbare Außenspiegel • Lenkrad höhen- und tiefenverstellbar • Rücksitzlehne geteilt umklappbar • LED-Tagfahrlicht • Klimaanlage • Medinav

Renault Clio TCe 75: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 6,3; außerorts: 4,2; kombiniert: 5,0; CO₂-Emissionen kombiniert: 113 g/km; Energieeffizienzklasse: C. Renault Clio: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,9 – 3,5; CO₂-Emissionen kombiniert: 135 – 90 g/km (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007)

***Abb. zeigt Renault Clio Intens mit Sonderausstattung.

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.



AUTOHAUS EUGEN KIRSCH GMBH
Renault Vertragspartner
Füllscheuerweg 36
56626 Andernach
Tel. 02632-492401, Fax 02632-30301

*Bei Kauf eines neuen Renault: Vier Winterkompletträder, gültig für Renault Twingo, Clio, Clio Grandtour, Captur, Kangoo, Kadjar, Mégane, Mégane Grandtour, Scénic und Grand Scénic. Für Renault Koleos, Espace, Talisman und Talisman Grandtour: gültig für vier Leichtmetall-Winterkompletträder. Ausgeschlossen sind Renault ZOE, Renault Trafic Pkw und Renault Master Pkw. Reifenformat und Felgendesign nach Verfügbarkeit. Ein Angebot für Privatkunden und Kleingewerbetreibende, gültig bei Kaufantrag bis 31.12.2018 und Zulassung bis 31.03.2019 bei allen teilnehmenden Renault Partnern. **2 Jahre Renault Neuwagengarantie und 3 Jahre Renault PLUS Garantie (Anschlussgarantie nach der Neuwagengarantie) für 60 Monate bzw. 50.000 km ab Erstzulassung gem. Vertragsbedingungen, nur in Verbindung mit einer flex PLUS Finanzierung.



Foto: Stadtorchester

Einstimmung auf die besinnlichen Tage

Stadtorchester und das Jugendorchester laden zu insgesamt vier Konzerten in die Mittelrheinhalle ein

Auch in diesem Jahr öffnet das Stadtorchester Andernach unter der Leitung von Musikdirektor Bertram Kleis drei Mal die Pforten der Mittelrheinhalle Andernach zum Adventskonzert. Die Termine sind Freitag, 21. Dezember, 19.30 Uhr, Samstag, 22. Dezember, 18.00 Uhr und Sonntag, 23. Dezember, 17.00 Uhr.

Neben deutschen und internationalen Weihnachtsklassikern ste-

hen weltlich-weihnachtliche Titel auf dem Programm, so unter anderem ein Medley des Disney-Weihnachtsklassikers „Frozen – Die Eiskönigin“.

► Karten für die Adventskonzerte des Stadtorchesters Andernach sind für 14 Euro inklusive Vorverkaufsgebühr erhältlich beim KulturPunkt Andernach in der Hochstraße 52-54, Telefon 02632/92 22 26.

Bereits für den ersten Advent am Sonntag, 2. Dezember, 16.00 Uhr, lädt das Jugendorchester Andernach unter der Leitung von Christoph Herche zu seinem Adventskonzert in die Pfarrkirche Maria Himmelfahrt in Andernach ein. Auch das Jugendorchesters bietet klassische und moderne Weihnachtslieder in anspruchsvollen Blasmusikbearbeitungen. Der Eintritt zum Konzert des Jugendor-

chesters ist frei, Spenden für die Jugendarbeit werden gerne entgegengenommen.

► Weiterführende Informationen gibt es auf der Homepage des Stadtorchesters Andernach unter www.stadtorchester-andernach.de und auf den Facebook-Seiten des Stadtorchesters und des Jugendorchesters.



ServicePartner

SP: Hartung

Inhaber: Ralf Matheus

Andernach, Werftstr.47

Telefon 02632 / 47100

Service macht den Unterschied



Schenken Sie mit
Geschenken aus unserem
Haus anhaltende Freude !



Sanitätshaus
Reha-Hilfsmittel
Orthopädie-Technik

Entdecken was gut tut!

Unsere Auswahl wird Sie begeistern.
Chice Dessous, Hausanzüge, Sport Bandagen/BHs/Einlagen
Blutdruckmessgeräte, elektr. Manikürsets, Wannenlifte, Alltagshilfen
Wärme-Kuscheltiere, Liege-Aufstehsessel, Rollatoren, elegante Stöcke
Geschenkgutscheine

Andernach Bahnhofstr. 27 / Drususstr. 16 02632 96410 www.sanitaetshaus-mittelrhein.de



Ab geht die Post!

Weihnachtspost richtig und rechtzeitig versenden

Wer seine Weihnachtswünsche an die Großeltern, den Hausarzt, an den Vermieter oder einfach nur an wirklich gute Freunde versenden möchte, der zeigt seine Verbundenheit dadurch, dass er sich die Zeit nimmt, eine Karte zu schreiben. Die gibt es in schier unüberschaubarer Anzahl im Fachhandel, oder sogar zum selbst gestalten im Internet. So kann man den Menschen, denen man besondere Aufmerksamkeit schenken will, eine Freude machen.

Nicht alle Lieben kann man an den Weihnachtstagen besuchen und so kommt es vor, dass ein Weihnachtspäckchen auf Reisen gehen muss. Spätestens jetzt gilt es zu bedenken, dass rund um die Feiertage die Post- und Paketdienste Hochsaison haben und es zu Verzögerungen in der Auslieferung kommen kann. Wer also sichergehen möchte, dass Grüße und Geschenke rechtzeitig eintreffen, sollte sich frühzeitig darum kümmern. Weihnachtswünsche sind ab dem

2. Adventswochenende gerne gesehen in der Post. Sie müssen nicht unbedingt pünktlich zum Heiligabend eintreffen, hübsch und edel aussehende Karten sind gern gesehene vorweihnachtliche Dekoration. Im Schnitt benötigen Karten und Briefe ein bis drei Tage innerhalb Deutschlands, ins benachbarte europäische Ausland sollte man bis zu einer Woche einkalkulieren.

Anders sieht das mit Paketen und Päckchen aus. Hier muss man sich, je nachdem, welchen Weg das Päckchen vor sich hat, schon deutlich früher um den Versand kümmern. Bei Paketen innerhalb Deutschlands reicht eine Einlieferung bis zum 20. Dezember, für einen Versand ins europäische Ausland sollte man sein Paket bis spätestens am 14. Dezember auf den Weg bringen. Wenn die Post außerhalb Europas nach Übersee geschickt werden soll, ist eine Aufgabe des Pakets bereits Ende November sinnvoll, damit die Weihnachtsuberraschung auch wirklich



eine solche wird. Und auch wenn es in der Vorweihnachtszeit überall glitzert und funkelt, beim Einpacken eines Päckchens sollte man daran denken, dass es zuweilen einiges aushalten muss. Wer zerbrechliche Waren verpackt, nutzt am besten Luftpolsterfolie oder natürliche Alternativen aus Holzwolle und Papier, um empfindliche Gegenstände zu schützen. Sicher mit Klebeband und auch einer Paketschnur verpackt kann man ziemlich sicher sein, dass alles so ankommt, wie man es eingepackt hat. Allerdings darf man bei Paketsendungen ins nicht-europäische Ausland nicht vergessen, dass Lebkuchen & Co nicht in jedem

Land erlaubt sind. Regelmäßig um die Weihnachtszeit landen Tonnen von unerlaubten Lebensmitteln im Müll, weil sie am Zoll aussortiert wurden. Deshalb sollte sich derjenige, der ein paar Leckereien mitsenden will gut informieren, was im Zielland alles eingeführt werden darf. Ein vom Zoll geöffnetes Paket ist keine schöne Überraschung.

Ansonsten ist sicherlich nichts gegen den einen oder anderen Weihnachtsaufkleber einzuwenden, allerdings bleibt das Adressfeld tabu, damit der Zusteller auch genau weiß, wohin die Weihnachtsgrüße ausgeliefert werden sollen.

Andernach

Foto: kerkezz - stock.adobe.com



Entdecken Sie die himmlischen Desserts von *Passionata*.

Unsere kompetenten Lingerie-Stylistinnen beraten Sie gerne.



KOSMETIK-INSTITUT • PARFÜMERIE
WÄSCHEGALERIE • COUTURE
Hochstr. 45-49 · 56626 Andernach
Tel.: (02632) 423 04 · Fax: 423 21
www.parfumerie-boos.de

Becca, London Fall Winter 18
Jetzt bei Deinem Passionata-Händler
Designed by CL

JETZT ABNEHMEN MIT SANGUINUM

Mit der Sanguinum Stoffwechselkur naturmedizinisch begleitet zum Wunschgewicht



JETZT TERMIN VEREINBAREN:

Naturheilpraxis **Beatrix Eulgem**
Koblenzer Straße 2
56626 Andernach
02632/308756
beatrix.eulgem@eulgem.eu

Hat mit der Sanguinum Stoffwechselkur 32 kg abgenommen: Sina (28)



GUTSCHEIN

für ein unverbindliches Infogespräch mit Körperanalyse



Foto: Thomas Francois - stock.adobe.com



Weihnachtszeit in Mayen

Liebe Gäste aus Nah und Fern, liebe Kinder,

„Alle Jahre wieder...“ freuen wir uns auf die Advents- und Weihnachtszeit in unserer Stadt Mayen, wenn die Weihnachtsbeleuchtung mit ihrem Lichterglanz an den Straßen und in den Fenstern die Dunkelheit erhellt. Seit 2015 veranstaltet die MY-Gemeinschaft e.V. den „neuen“ Mayener Weihnachtsmarkt im Herzen der Stadt. Es gibt kaum etwas Schöneres, als gleich zu Beginn dieser besonderen Zeit mit seiner Familie und Freunden über unseren Weihnachtsmarkt zu schlendern, sich von süßen Gerüchen und weihnachtlichen Klängen auf das Fest der Feste einstimmen zu lassen und in geselliger Runde einen wärmenden Glühwein zu trinken.

Der märchenhafte Weihnachtsmarkt auf dem Mayener Marktplatz ist der winterliche Höhepunkt in unserer Stadt. Im wunderschönen Ambiente des Marktplatzes unterhalb der Genovevaburg erwarten Sie über 30 Aussteller aus nah und fern mit bunten Spielwaren, glänzendem Tannenbaumschmuck und vielen weiteren

Zeitgeist
LebensART

Wohn- & Eventgestaltung Lifestyle
Kunst & Kultur

Göbelstraße 4, 56727 Mayen
Tel. 02651-9514200, Mobil: 0177-4709809
Mail: kontakt@zeitgeist-lebensart.de
www.zeitgeist-lebensart.de

Himalaya
Indische Spezialitäten

Neustraße 19
56727 Mayen
Tel.: 02651 - 40 10 260
www.himalaya-mayen.
eatbu.com

Die
Mayener
Innenstadt
freut sich
auf Ihren
Besuch

Entdecken Sie bei uns viele
modische Geschenk-Ideen!

KÜSTER
Mode. Vielfalt. Erleben. In Mayen.

Mayen - Marktplatz 16
www.modehaus-kuester.de

JH
JUWELIER HEINECKE
GOLDSCHMIEDE-ATELIER

Labor für Edelsteinbestimmung
und Echtheitsprüfung

Marktstraße 19 - 56727 Mayen
Tel. 0 26 51 / 28 30
juwelier-heinecke@t-online.de

CHAIRcity

56727 Mayen
Marktplatz 38
Tel.: 02651 - 4952212

GOLDPALAST
JUWELIER

UHRENREPARATUR
BATTERIEWECHSEL
SONDERAN-
FERTIGUNGEN

TRAURINGE

GOLDANKAUF
ZU HÖCHSTPREISEN
SCHMUCKREPARATUR
& UMARBEITUNG

Marktstraße 42 | 56727 Mayen
Tel.: 02651 4950055

reuffel

Brückenstraße 1
56727 Mayen

La Valentina
Cosmetik & Boutique

Hauptstraße 87, 56645 Nickenich
Tel. 02632-81558

Rosengasse 1, 56727 Mayen
Tel. 02651-76378
info@la-valentina.de
www.la-valentina.de

VERO MODA
PIECES ONLY

Brückenstraße 5

TUI
ReiseCenter

Am Brückentor 7
Mayen
02651-3022



ROLF SCHNEIDER
GOLDSCHMIEDE-WERKSTATT
Goldschmiedewerkstatt

Am Brückentor 2
56727 Mayen
Tel. 02651/78686
www.Goldschmiedewerkstatt.com

Reformhaus
VITA NOVA
ENTDECKEN, WAS GUT TUT

**REFORMHAUS
REINHARD**

56626 Andernach
Bahnhofstr. 21
© 02632-42202
56727 Mayen · Marktstr. 33
© 02651-7035870



tollen Geschenkideen zum Weihnachtsfest. Auch die örtlichen Vereine, Verbände und Schulen laden mit wärmendem Punsch und duftendem Glühwein, mit Lebkuchen, deftigen Bratwürsten und weiteren Leckereien zu einem gemütlichen Bummel über den Weihnachtsmarkt ein. Auf der Bühne stimmen Musikgruppen aus der Stadt und dem Umland mit Adventsliedern auf Weihnachten ein. Zudem werden wir in diesem Jahr das bei allen Kunden sehr beliebte Gewinnspiel „Einkaufen und Gewinnen“ durchführen. Dank der großzügigen Unterstützung des Wochen spiegels und des Autohaus Woelm können wir einen SUZUKI als Hauptpreis verlosen. Dazu wird es viele attraktive Preise wie zum Beispiel einen Flachbildfernseher, eine Reise und MY Einkaufsgutscheine geben.

In den Brieflosen wird es wieder zwei unterschiedliche Gewinnoptionen geben: Die Chance auf unsere Hauptpreise: die Kunden nehmen an den Verlosungen teil, indem sie ihre personenbezogenen Daten im aufgedruckten Feld eintragen und in eine der Sammelboxen werfen sowie Sofortgewinne, die direkt bei den jeweiligen Mit-

gliedsbetrieben eingelöst werden können. Die Lose sind in den teilnehmenden Betrieben erhältlich. Zudem gibt es weitere Verkaufsstellen in der Stadt und auf dem Weihnachtsmarkt.

An dieser Stelle noch ein ganz großer Dank an alle Sponsoren, ohne deren finanzielle Unterstützung wir den Weihnachtsmarkt in dieser Form nicht durchführen könnten, sowie ein Dank an die Stadt für die immer gute Zusammenarbeit und tatkräftige Unterstützung.

Wir laden Sie ganz herzlich ein, besuchen Sie die wunderschöne Einkaufsstadt Mayen in der Vorweihnachtszeit, nutzen Sie das reichhaltige Angebot der Innenstadt, genießen Sie die einzigartige Atmosphäre, die durch das Zusammenwirken von vielen Menschen und Institutionen entstanden ist.

Besonders herzlich darf ich Sie auch zur offiziellen Eröffnung des Weihnachtsmarktes am Freitag, 30. November, um 16.00 Uhr auf der Bühne am Marktplatz einladen.

Mit weihnachtlichen Grüßen
Ihr Markus Schmitt
1. Vorsitzender
MY-Gemeinschaft e.V.



Mayen

Fotos: MY-Gemeinschaft e.V.

<p>Blumen Merten neben der Clemenskirche Petra Merten-Durben Floristmeisterin Marktstraße 25 56727 Mayen Telefon (0 26 51) 21 32</p>	<p>Sarah Mode & Lifestyle Am Brückentor 5 56727 Mayen Kinder-Trendmode jetzt neu bei uns! PLEASE KIDS</p>	<p>Bunt-Specht Brückenstraße 3 56727 Mayen Tel: 02651 / 4931999</p>	<p>Modehaus Nilles ...wo Stil auch Trends setzt Inhaber Anja Rautenberg Brückenstr. 10 56727 Mayen 02651 – 2141</p>	<p>Welsch BÜRO UND SCHREIBWAREN Inh. Karin Welsch e. K. Marktstraße 50 56727 Mayen Tel/Fax: 02651/7045774</p>
<p>Passion Anntraud Schwab Mode ist meine Passion www.schwab-passion.de Am Brückentor 13 56727 Mayen 02651/7044880</p>	<p>meurer LEDERWAREN Brückenstraße 2 56727 Mayen Tel./Fax (0 26 51) 7 24 76</p>	<p>RIZZO Inhaberin Gerlinde Angeletti Brückenstraße 7 D-56727 Mayen Tel. 02651/900424 Fax 02651/495920 info@rizzo-mayen.de www.rizzo-mayen.de</p>	<p>La Petite France Spezialitäten aus Frankreich Käse, Weine & Feinkost Brückenstraße 4 56727 Mayen</p>	<p>JACK & JONES Inhaberin Gerlinde Angeletti Brückenstraße 7 D-56727 Mayen Tel. 02651/900424 Fax 02651/495920 info@rizzo-mayen.de www.rizzo-mayen.de</p>
<p>Tel.: 02651 - 7054920 Stiletto Schuhe & Taschen & Accessoires Am Brückentor 10 56727 Mayen</p>	<p>Besser Hören - Mehr Erleben! REINHARDT Hörgeräte Am Brückentor 15 56727 Mayen Telefon: (02651) 2822 www.reinhardt-hoergeraete.de</p>	<p>Mani's Boutique schön • schön • individuell Am Brückentor 6 56727 Mayen Tel.: 0 26 51 / 7 00 21 88 Mail: Monika.wag@web.de</p>	<p>hautnah wäsche & mehr R. Engels Göbelstraße 22 56727 Mayen Tel. 0 26 51 – 49 43 40 Fax 0 26 51 – 49 43 41</p>	<p>hair Hedwig Saur Am Brückentor 2a 56727 Mayen Tel: 02651 / 7050902</p>



Fotos: Bernardshof

Ein Licht im Dunkel

Das Sternendorf im Bernardshof

Die Jugendhilfeeinrichtung Bernardshof ist für viele Jugendliche tatsächlich so etwas wie ein Licht im Dunkel. Die Gründe für einen Aufenthalt im Bernardshof sind mannigfaltig, die Geschichten der dort lebenden jungen Menschen auch. Riesig ist das Engagement der Mitarbeiter der Einrichtung, die erziehen, unterstützen, trösten und helfen, aber auch Richtung vorgeben, Grenzen aufzeigen,

Hoffnung machen und begleiten, um den Jungen und Mädchen die besten Chancen für ihren Lebensweg zu geben.

In der Weihnachtszeit zeigen die Werkstätten des Bernardshof, was sie leisten können, und zaubern mit dem „Sternendorf“ einen kleinen, aber feinen Weihnachtsmarkt, auf dem Produkte vom und aus dem Bernardshof erworben und damit die Arbeit in der Einrichtung

unterstützt werden kann. Handgemachte Weihnachtsartikel, Dekorationen und Florales stehen zum Verkauf. Bei einer guten Tasse Kaffee und einem leckeren Stück Kuchen können die Besucher den Tag im Sternendorf in vorweihnachtlicher Stimmung ausklingen lassen.

In Gespräche mit den „Kunden“ zu treten, Produkte zu verkaufen und das persönliche Erfolgserlebnis sind für die Mädchen, Jungen und Auszubildenden die Höhepunkte des Sternendorfes und der Lohn für die im Vorfeld geleistete Arbeit. Das stärkt das Selbstbewusstsein der Kinder und Jugendlichen ganz enorm.

Jugendhilfezentrum Bernardshof

Weihnachtsbasar im Sternendorf



Sonntag, 25. November 2018
10 bis 17 Uhr

- ✦ kreative, handgemachte Weihnachtsartikel der Kinder und Jugendlichen
- ✦ Floristik und Dekoartikel aus unseren Werkstätten
- ✦ Kaffee und hausgemachter Kuchen, Imbiss, Getränke

Genießen Sie die vorweihnachtliche Stimmung und erleben besinnliche und harmonische Stunden in unserem „Sternendorf“, Polcher Straße, 56727 Mayen



Mayen

Aus dem Wald in die Welt

Krippenausstellung bei Allkauf Optik



Ute Wagner von Allkauf-Optik hat nicht nur den Durchblick, was optimales Sehen angeht. In ihren Räumen wird in der Vorweihnachtszeit noch viel mehr zu „Sehen“ sein, denn es wird eine ganz besondere vorweihnachtliche Stimmung herrschen. Ute Wagner hat ein Faible für erzgebirgische Schnitzkunst

und zeigt in ihren Räumen eine große Auswahl an Figuren, Krippen und anderen weihnachtlichen Dingen.

Verschiedene Stilrichtungen und Detaillierungsgrade, unterschiedliche Holzarten, Farben und Größen umfassen die Palette der Seiffener Volkskunst. Beim Blick auf die mit

großem handwerklichem Geschick hergestellten Arbeiten geht einem das Herz auf und man denkt sofort an Weihnachten.

Ute Wagner von Allkauf Optik weiß aber: „Weihnachten ist die Zeit, aus der wir die Holzfiguren aus dem Erzgebirge kennen, aber das Repertoire der Künstler aus Ost-

deutschland ist noch viel größer.“ In den Räumen von Ute Wagner im Forum in Mayen wird es um die Weihnachtskollektion gehen, die für jeden Geschmack etwas bietet. Und gerade dann, wenn man seine neue Brille abholt und „besonders gut sehen kann“, macht ein Blick in die Ausstellung noch mehr Spaß.

BESUCHEN SIE UNSERE WEIHNACHTSAUSSTELLUNG!

allkauf optik

IM FORUM MAYEN

INH. UTE WAGNER · ROSENGASSE · MAYEN
☎ 0 26 51 / 772 17 · WWW.ALLKAUF-OPTIK.DE

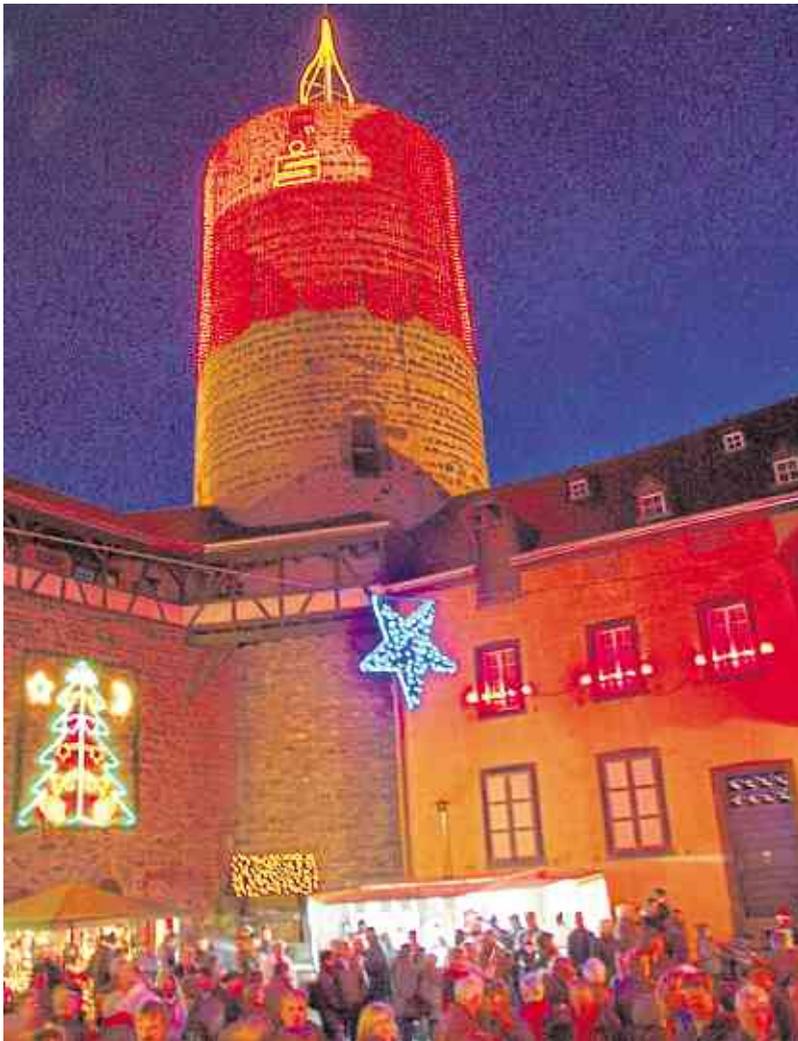


Foto: Diederich

Adventsmarkt auf der Genovevaburg

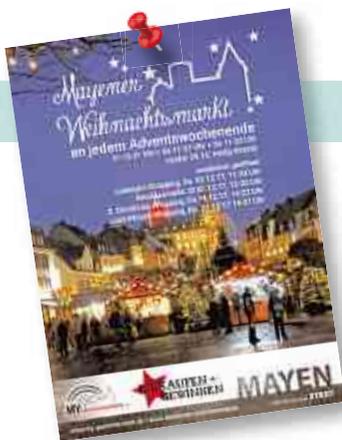
Die Riesenkerze erstrahlt wieder und verbreitet Weihnachtsstimmung

Jedes Jahr am ersten Adventwochenende öffnet der Mayener Adventmarkt im Burginnenhof und in den Repräsentationsräumen der Genovevaburg seine Pforten.

Im romantischen Ambiente der Burg bieten an fein geschmückten Ständen Handwerker, Künstler und Kaufleute ihre Geschenkartikel, außergewöhnli-

che Dekorationen sowie weitere weihnachtliche Artikel an. Der Eintritt ist frei, Eröffnung ist am Freitag, 30. November, um 17 Uhr. Dann verwandelt sich der 34 Meter hohe Goloturm in eine riesige Adventkerze, die während der ganzen

Adventzeit allabendlich die Stadt in ein weihnachtliches Flair taucht. Mit dieser offiziellen „Entzündung“ der größten Adventkerze und dem anschließenden kleinen Feuerwerk stimmt Mayen sich auf die Vorweihnachtszeit ein.



Besuchen Sie uns und den Mayener Weihnachtsmarkt! Wir freuen uns auf Sie!

Marktstraße 30 . 56727 Mayen . www.schlags-apotheke.de



Während der Öffnungszeiten des Mayener Weihnachtsmarktes erhalten Sie zu jedem Einkauf bei uns ein Gewinnlos.*

* persönliche Übergabe in der Apotheke nur solange der Vorrat reicht

Michel Herbelin * Davosa * Seiko * Regent * Casio * Junkers
Zeppelin * Traumfänger * Fieseler * Brillantschmuck * IUN-Schmuck



Göbelstraße 6
56727 Mayen

Telefon 0 26 51 / 33 02
www.juwelier-geissler.de



Bildgravuren

Viele Weihnachtsengel gesucht

Fit-Up Sportcenter Mayen und Polch starten wieder Spendenaktion

Das Fit-Up Sportcenter macht zur Weihnachtszeit ein gutes Angebot: 24-Tage-Probetraining für 24 Euro. Und das Sportcenter spendet 4 Euro je Anmeldung für krebserkrankte Kinder.

Fitness wird bei Fit-Up großgeschrieben, aber nicht nur das. Neben den modernen Geräten, an denen erfahrene Mitarbeiter bereit stehen, um für jeden Kunden ein individuelles Programm zusammenzustellen bietet das Unternehmen auch medizinische Angebote in der angeschlossenen Physiotherapie-Abteilung. Hier können Patienten sowohl Krankengymnastik, als auch Manuelle Therapie erhalten. Daneben ist das Angebot um Wellness-Massagen ergänzt.

Sportliche Glanzpunkte

Das Fit-Up glänzt mit einem gut ausgestatteten Cardio-Bereich, netter Atmosphäre und dem Qua-

litätsgedanken, der sich durch alle Bereiche des Unternehmens zieht, hat schon viele Kunden überzeugt und zu Stammkunden werden lassen. Langweilig wird es auch nie, denn immer wieder gibt es interessante Aktionen, mit denen Maggy Kukulski und ihr Team die Kunden überraschen. Gesund werden und bleiben – bei Fit-Up kein Problem.



Maggy Kukulski und ihr Team laden zum Weihnachtsgewinnspiel ein: Fit werden und Gutes tun.

Foto: Fit-Up Sportscenter

Anrufen und Gewinnen! – Fit werden und Gutes tun

Ergotrainer, Step-Aerobic, Pilates und Bauch-Beine-Po? Das Ganze auch noch in einer tollen, gepflegten, freundlichen Atmosphäre macht Laune auf Mitmachern. Aber aller Anfang ist ja bekanntlich schwer und der Schweinehund blockiert die Haustüre... Aber hier kommt die Lösung. Beim Gewinnspiel von

Fit-Up gibt es einen Probemonat zu gewinnen, in dem man das gesamte Angebot des Fitness-Studios testen kann. Und dank des umfassenden Programms ist sicherlich für jeden etwas dabei – egal, ob „Body-Shaping“, Gewichtsabnahme, Ausdauersteigerung oder Problemzonen-Beseitigung, im Probemonat kann

man überall mal reinschnuppern und die Vorteile des regelmäßigen Trainings kennenlernen.

Hier geht's zum Training:

Rufen Sie am Montag, 19. November, um 10.00 Uhr unter der Nummer 02651/70 1633 an. Die ersten drei Anrufer gewinnen einen Probemonat im Fit-Up in Mayen oder in Polch mit persönlicher Beratung.

Weihnachtsengel gesucht!!!

Geldspende für einen guten Zweck

Trainieren Sie 24 Tage für 24 Euro und das Fit-Up Sportcenter spendet 4 Euro je Anmeldung für krebserkrankte Kinder.

Fitness für einen guten Zweck!

Mayen/Polch: Das Fit-Up Sportcenter startet auch dieses Jahr wieder seine Spendenaktion für die Elterninitiative krebserkrankter Kinder Koblenz e.V.

Bis zum 21. Dezember 2018 spendet das Fit-Up Sportcenter für jede abgeschlossene 24-Tage-Aktion 4 Euro an krebserkrankte Kinder der Region.

Für nur 24 Euro trainieren Sie 24 Tage im Fit-Up Sportcenter in Mayen oder Polch und können das gesamte Angebot der Anlagen nutzen.

Im Angebotsumfang sind alle Leistungen des Fit-Up Sportcenters enthalten. Genießen Sie die modernsten und effektivsten Trainingssysteme der Welt, die unschlagbaren chipkartengesteuerten Kraft-Ausdauer-Zirkel von milon und Kraft- e-Gym Zirkel, ergänzt durch die Kraft- und Ausdauergeräte des Marktführers Technogym. Ein individueller Trainingsplan begleitet Sie stets, damit Sie Ihre persönlichen Ziele noch einfacher

erreichen können. Das Gerätetraining ist täglich mit professioneller Betreuung besetzt, so dass Sie sich auch hier nie alleine gelassen fühlen.

Der Kursplan hält tolle Fitness-, Gesundheits- sowie figuroptimierende Kurse bereit, wie z.B. Jumping, Zumba, Yoga, Pilates, Rückenurse, Step, Indoor-Cycling und viele mehr.

Auch Wellness Oase gehört zum Angebot des Fit-Up Sportcenters und sorgt für eine stressfreie und entspannte Zeit. Ob Anfänger oder Fortgeschrittene, jünger oder älter, alle finden etwas passendes, um die Fitness und Gesundheit zu verbessern.

Die Übergabe der Spende findet am 8. Januar 2019 in Mayen mit den Kooperationspartnern statt.

Eine Aktion von:

myline®
aktiv schlank.

FIT-UP Sportcenter
Polcher Str. 166
56727 Mayen
Tel. 02651 90 34 20
www.fitup-mayen.de

FIT-UP Sportcenter
Im Roten Tal 2-4
56751 Polch
Tel. 02654 88 39 183
www.fitup-polch.de



Weihnachtsengel-Aktion
Anmeldung
bis 21.12.2018

Vier Kerzen bis zur Weihnacht

Adventskranz ganz individuell

So alt ist die Tradition des Adventskranzes noch gar nicht, aber er gehört für uns alle untrennbar zur Vorweihnachtszeit dazu. „Ersonnen“ hat ihn 1839 Johann Hinrich Wichern, ein evangelisch-lutherischer Theologe, in Hamburg. Dort lebte der Begründer der evangelischen Diakonie mit Straßenkindern, die er aufgenommen hatte und denen er ein Heim bot, im „Rauen Haus“, einem ehemaligen Bauernhof. In der Vorweihnachtszeit fragten die Kinder immer und immer wieder, wie lange es denn noch bis Weihnachten sei. Es ist nicht zu erwarten, dass sie sich Hoffnungen auf viele Geschenke machten, aber möglicherweise bekamen sie ein paar Plätzchen oder Nüsse extra. Vorfreude gab es auf jeden Fall und Pfarrer Wichern überlegte sich, wie er den Kindern die Zeit bis Weihnachten verdeutlichen konnte. Er nahm ein altes Wagenrad und stellte 24 Kerzen darauf, vier größere weiße und 20 kleine rote. Jeden Tag entzündete



Individuell gestaltete „Kränze“ verschönern die Adventszeit mit einer persönlichen Note. Fotos: ondrooo - stock.adobe.com / exclusive-design - stock.adobe.com / Asvolas - stock.adobe.com / Elena Pavlova - stock.adobe.com



er eine der Kerzen und die Kinder wussten immer ganz genau, wie lange es noch bis zum Heiligen Abend war.

Wir beschränken uns heutzutage auf vier Kerzen, aber auch uns zeigt der Adventskranz, wie lange es noch bis zum Fest ist. Dabei ist der Kranz von seiner ursprünglichen Schlichtheit längst meilenweit entfernt und zu einem Dekorationsartikel geworden. Es gibt unzählige fertige Adventskränze zu kaufen, so richtig toll ist es aber, wenn man ihn selber gestalten kann. Dabei kann man sich überlegen, ob man beim klassischen Rund bleibt, oder lieber ein rechteckiges Tablett mit Kerzen nehmen möchte, bei dem die Dekoration zwischen den Kerzen liegt.

Sind Sie eher der Tannen-Typ oder vielleicht Liebhaber von spartanischen Kränzen aus Zweigen, Stroh oder Holzstückchen? Wir geben Ihnen ein paar Inspirationen, vielleicht ist ja Ihr „Traum-Adventskranz“ dabei, den Sie gerne nachbauen würden.

EVENTGARTEN

Just 80s

Alles für die Party!
www.buch-deine-party.de

80er Deko

Mehr Hits - mehr Clips!

VDJ Peter Baur

Die Musik der 80er auf Großbildleinwand

Fr. 14.12.18

Eventgarten

Mayen

Beginn 21 Uhr

www.just80s.de

Haltestelle im Advent

Musik und gute Gedanken in St. Clemens



Foto: privat

Inmitten der Betriebsamkeit der Innenstadt für eine halbe Stunde anhalten, schöner Musik und besinnlichen Texten lauschen. Das ist das Rezept der „Haltestelle im Advent“, die jährlich an den Adventstagen von 11.30 bis 12.00 Uhr in die Mayener Clemenskirche einlädt. Den diesjährigen Auftakt gestaltet am **1. Dezember** das „Elliot Duo“ unter dem Titel „Saitenspiele“. Dabei wird mit Mareike Schünemann (Cello) und Russell Poyner (Gitarre) eine interessante und selten anzutreffende Kombination zweier Instrumente zu hören sein.

Die Haltestelle am **8. Dezember** steht unter der Überschrift „Ave maris stella“. Dabei wird der Organist Gisbert Wüst gemeinsam

mit einer Schola unter Leitung von Thomas Schnorr mit marianisch geprägten Werken aufwarten.

„O komm, o komm, Emanuel“ heißt es dann am **15. Dezember**. Unter ihrem Leiter Thomas Schnorr wird die „Junge Kantorei Mayen“ mit adventlicher Musik aus alter und neuer Zeit zu hören sein.

Den vorweihnachtlichen Abschluss gestalten am **22. Dezember** die Musiker Tania John (Oboe) und Thomas Schnorr (Orgel) unter dem Motto „Concertino pastoral“ mit Musik von Joseph Noyon und der „Suite modale“ von Thomas Schnorr.

Der Eintritt zur Haltestelle ist frei. Am Ausgang wird um einen Kostenbeitrag gebeten.

Niemals geht man ganz

Küchen Scheid schließt zum Jahresende seine Türen

Nicht nur das Team von Hans Werner Scheid wird in diesen Tagen ein bisschen wehmütig, auch viele zufriedene Kunden sind traurig, dass das beliebte Unternehmen seinen Verkauf am Wasserturm in Mayen schließen wird. Seit 24 Jahren sorgt Küchen Scheid dafür, dass Küchenträume wahr werden: „Wir sind immer bemüht, die Wünsche unserer Kunden zu erfüllen.“ sagt Hans Werner Scheid, der seinen Beruf liebt und ihn auch „Berufung“ nennt.

„Die Küche war und ist der Mittelpunkt des Hauses, da kauft niemand unbedacht mal so nebenbei etwas ein. Wir haben unser Bestes gegeben, an dieser Stelle ein kompetenter Partner zu sein. Und gerade bei Sonderwünschen ist ein Küchenstudio wie Scheid mit viel Erfahrung besonders gut in der Lage, zu helfen.“ Dass es dem Team gelungen ist, viele Menschen mit einer neuen Küche glücklich zu machen, beweisen die vielen treuen Kunden, die auch nach dem Kauf der Küche den Kontakt halten.

„Wir sind sehr stolz darauf, dass wir viele unserer Kunden mit mehr als einer Küche beliefern konnten. Das ist bei der durchschnittlichen Lebensdauer einer Küche von 15 bis 20 Jahren durchaus selten. Unsere Küchen sind einfach zu gut.“

Neben renommierten Küchenmarken konnten die Kunden von Küchen Scheid auch immer zwischen unterschiedlichen Stilen wählen: „Klassisch oder Landhaus und jedes Jahr das Neuste von der Möbelmesse in Köln. In den letzten Jahren hat sich die Küche mit Insel und die grifflose Küche besonderer Beliebtheit erfreut.“ Auch ein breites Sortiment an Zubehör wurde den Kunden angeboten. Und wer sich eine neue Küche kauft, der sorgt zumeist auch gleich für das passende Ambiente. Vor allem aber war es immer die neueste Technik, die man bei Scheid erleben und kaufen konnte. Und da hat es in den vergangenen 24 Jahren wahre Quantensprünge gegeben. War zu Zeiten der Geschäftseröffnung im Jahr 1994 die Mikrowelle der neu-



Mayen

Foto: Küchen Scheid

este Stand der Technik, sind heute Induktionsherde, Dialoggarer und Bora Kochfeldabzugshauben Innovationen, für die sich Kunden interessieren.

Bei Küchen Scheid gab und gibt es immer einen Ansprechpartner, der zu diesen Technologien beraten kann. Und das wird auch eine Zeit lang so bleiben, denn „niemals geht man so ganz“. Küchen Scheid wird nicht nur alle bestehenden Aufträge mit gewohnter Sorgfalt ausführen, Hans Werner Scheid wird telefonisch für seine Kunden noch das ganze kommende Jahr zur Verfügung stehen. „Ich bin unseren Kunden sehr dankbar. Sie haben das Unternehmen mehr als 20 Jahre lang getragen, denn ei-

ne Geschäftsbeziehung geht ja immer in zwei Richtungen. Deshalb werde ich auch für eine Übergangszeit noch für Fragen und Wünsche zur Verfügung stehen.“

Nicht zuletzt erinnern sich manche Kunden an eines der Live-Cooking-Events. „So konnten wir den Kunden nicht nur unsere Küchen präsentieren sondern auch etwas Ausgefallenes zum Genießen anbieten.“ Nach einer langen Berufszeit kann Hans Werner Scheid bald seinen wohlverdienten Ruhestand genießen und vielleicht auch mehr Zeit in seiner eigenen Küche verbringen. Ganz herzlich dankt er seinem Team, welches ihm über die 24 Jahre die Geschäftsstelle in Mayen leitete.

+++ **Einmalige Verlängerung** +++ DIE ALLERLETZTEN TAGE +++

TOTAL AUSVERKAUF

WEGEN GESCHÄFTSAUFGABE *Letztmalige Chance!*

RESTLOS ALLE
Ausstellungsküchen & Elektrogeräte,
Couchtische, Boutiqueartikel

bis zu
68%

LETZTMALIG REDUZIERT!



Noch 15 KÜCHEN verfügbar!

Alles muss raus!

Alle Abb. sind Musterbeispiele.



RESTPOSTEN COUCHTISCHE
in verschiedenen Ausführungen

RADIKAL REDUZIERT!

KÜCHEN SCHEID
MAYEN
www.kuechen-scheid.de



Fotos: privat



Adventsmarkt in der historischen Altstadt von Münstermaifeld

Der älteste Adventsmarkt im Maifeld lädt am 1. Dezember von 11 bis 22 Uhr wieder ein zum Bumeln, Kaufen und Genießen. Wie schon zur Tradition geworden findet der Markt im festlich geschmückten Rosengarten sowie auf dem Alten Markt mitten in der Altstadt statt. Die Altstadt wird in festlichen Lichterglanz erstrahlen, aromatische Düfte von Glühwein und Weihnachtsgebäck runden das Gesamtbild ab.

Kulinarisches und Ideen für unter den Baum

Zahlreiche Händler, Geschäftsleute und Vereine bieten ihre Waren an. Die Besucher finden neben den kulinarischen Spezialitäten aus der Region (Reibekuchen, Weihnachtsstollen und Deppekoche)

auch weihnachtliche Dekorations- und Geschenkartikel. Auch werden wieder verschiedene Sorten Glühwein angeboten. Für die Kinder sorgt natürlich auch in diesem Jahr wieder der Nikolaus mit seinen Engeln für eine Überraschung. Die Bläsergruppe der Stadtkapelle spielt auf und ab 18 Uhr werden die Münsterbläser mit vorweihnachtlichen Klängen von der Absiss der Münsterkirche bereichern.

Für die Kinder und Jugendlichen wird wieder ein unterhaltsames Programm geboten.

Die weihnachtlich geschmückten Museen und Galerien der Stadt werden an diesem Tage geöffnet sein. Ein Besuch in unserer historischen Stadt mit großer Geschichte wird sich für sie mit Sicherheit lohnen.

pflegen mit  **MARTIN & GÖRG**
Ambulanter Alten- und Krankenpflagedienst
 56753 Welling · Mayener Straße 14
 Telefon 026 54/ 17 14 · Telefax 96 1223
www.betreutepflege.de

Marokkanischer Schokoladenkuchen

Cousine Ulli ist weit gereist in ihrem Leben und von überall hat sie Rezepte mitgebracht. Gerade war sie wieder in Marokko und hat dort mit ihren Freunden in der Tajine gekocht, tolle Keramiken ausgesucht für ihr neues Bad und auch ansonsten jede Menge erlebt und erschmeckt. Ganz besonders hat es ihr der Schokoladenkuchen ihrer Freundin angetan. Zurück zu Hause kamen wir in den Genuss dieser Köstlichkeit und sind restlos begeistert. Ein tolles Rezept für die kalte Jahreszeit und auch wenn dieser Kuchen wie die reine Sünde schmeckt, der in ihm enthaltene Joghurt senkt die Kalorienzahl deutlich.

Springform (etwa 20-23 Zentimeter) mit Butter fetten und mit Backpapier auslegen. Backofen auf 180 Grad vorheizen. Mehl, Backpulver, Kakaopulver, Zucker, Gewürze und eine Prise Salz in eine Schüssel geben und gut vermischen. Die Eier schaumig schlagen. Granatapfelsirup und zerlassene Butter zur Mehlmischung geben und verrühren. Honig und Joghurt



Foto: rosemaryf - stock.adobe.com

unterheben, dann nach und nach die geschlagenen Eier hinzugeben, bis ein glatter Teig entsteht. Den Teig in die Form geben und glätten. 25-30 Minuten backen, bis sich der Kuchen vom Rand der Form zu lösen beginnt. Der Kuchen ist in der Mitte dann noch sehr weich, er wird aber nach dem Abkühlen fester. Abkühlen lassen. Für die Ganache

die Sahne in einem Topf erhitzen. Schokolade in Stücke brechen und in eine hitzebeständige Schüssel geben. Den Honig hinzugeben und alles vorsichtig verrühren, bis die Schokolade geschmolzen ist. Etwas abkühlen und über den Kuchen geben. Vor dem Servieren abkühlen lassen und mit Granatapfelkernen bestreuen.

Zutaten

135 Gramm Mehl
2 TL Backpulver
90 Gramm Kakaopulver (Backkaka!)
200 Gramm Roh-Rohrzucker
1 Msp. Kardamom
1 Msp. Zimt
1 TL Rosenwasser
3 Eier
280 Gramm zerlassene Butter
2 EL Granatapfelsirup
2 EL Honig
340 Gramm Joghurt
Meersalz

Für die Ganache:

150 Gramm Schlagsahne
100 Gramm dunkle Schokolade
1 EL Honig
½ Msp. Kardamom
2 Hände voll Granatapfelkerne

Bäder Welt
Planung und Sanierung aus einer Hand

Fliesen

Sanitär

Elektro

Möbel

Ihre Bad-Sanierung komplett zum Festpreis
inkl. Planung & allen Handwerksleistungen!

ALTERSGERECHTE BADSANIERUNG
TROCKENBAU-AUSBAU-UMBAU-ERWEITERUNG
ERSTELLUNG BEGEHBARER DUSCHEN

TERMINE NACH TELEF. VEREINBARUNG
AUCH FÜR UNSERE AUSSTELLUNG

In unserer großen Ausstellung finden Sie:

Badzubehör · Accessoires · Sanitärteile · Duschtüren · Badmöbel · Spiegelschränke · Wannen · Duschen · Spiegel · Dampfduschen · Fliesen

Buchholzer ♦ Burg-Eltzstraße 21 ♦ 56294 Wierschem ♦ fon 0 26 05 / 96 29 77 ♦ fax 0 26 05 / 96 29 78 ♦ kontakt@baeder-welt.info ♦ www.baeder-welt.info



An vielen Ständen finden die Besucher selbst hergestellten Weihnachtsschmuck.

Fotos: Alexander - stock.adobe.com / ChristArt - stock.adobe.com

Weihnachtlicher Schmuck und frische Waffeln

Adventsbasar im Alten und Pflegeheim St. Martin in Ochtendung am 24. November, 11 bis 17 Uhr

Wie in den vergangenen Jahren lädt das Alten- und Pflegeheim St. Martin in der Heinrich-Heine-Straße 7 in Ochtendung zum Besuch des beliebten Adventsbasars ein. Im Foyer der Senioreneinrichtung werden am 24. November von 11 bis 17 Uhr auch von Bewoh-

nern selbst hergestellte Bastelarbeiten aus Wolle, Holz und Filz, Tür- und Adventskränze und Gestecke sowie Adventsschmuck, Kerzen, und Weihnachtskarten angeboten. Stände mit den verschiedenen Geschenk- und Dekorationsartikeln sind vertreten. Für das leibli-



che Wohl hat die Einrichtung bestens gesorgt. Ab 12 Uhr ist Mittagstisch und ab 14 Uhr werden Kaffee und frischgebackene Waffeln angeboten. Der Förderverein des Alten- und Pflegeheims St. Martin ist an diesem Tag auch für die Besucher ansprechbar.

Adana
Wahlsche & Pflanzl
TÜRKEISCHER WÄHLERISCHER SPEZIALITÄTEN

Montag Ruhetag
Di-Do 11-22.30h
Fr-Sa 11-23h
So-Feiertage 11-22h

Hauptstr. 20 / 56299 Ochtendung
Inh. Familie Arslan

Adana Kebap Hotline
Tel.: 0 26 25-958 995
0 26 25-960 176

Nimm dir Zeit und erlebe Harmonie –
Innen und Außen.

Kosmetik & Reiki Studio

Astrid Schäfer-Schwab

Sackenheimer Hof 24 a · 56299 Ochtendung
Tel. 0 26 25 / 73 39 · www.kosmetik-reikistudio.de

weinor

WINTERAKTION FÜR
SOMMERCARTEN

NEIDECK
Fenster · Türen · Sonnenschutz

Bahnhofstr. 77
56299 Ochtendung
T 02625 28985-0
info@neideckgmbh.de
www.neideckgmbh.de

10%
gültig bis 28.02.2019
RABATT



Fotos: djd/Lampenwelt.de

Leuchtende Trends und smarte Geschenkideen

Für eine funkelnde Adventszeit und stimmungsvolle Weihnachten

Alle Jahre wieder steht für die meisten Menschen ein anstrengender Geschenkmaraathon zur Weihnachtszeit ins Haus. Zudem sollen die Wohnung und der winterliche Garten festlich dekoriert werden. Mit den aktuellen Weihnachtstrends in Kombination mit bewährten Lichtideen gelingt das stimmungsvolle Update für die Adventszeit.

Weihnachtliches für den frostigen Außenbereich

„Frosti der Schneemann“ erhält in diesem Jahr Konkurrenz – beispielsweise von einem leuchtenden Elchkopf mit Geweih für die Wand. Oder kleinen Babypinguinen, die im Pulk die verschneite Terrasse erobern. Wo früher ein Weihnachtsmann mit Rentiergespann Platz fand, tummeln sich heute verschiedenste Figuren – beispielsweise auch nur angedeutet als leuchtende Silhouette aus LED-Lichtschläuchen.

Stylische Dekoideen mit Spaßfaktor

Der klassische Kranz mit bunten Lichtern tut es zwar auch – aber ein bisschen moderner darf es in diesem Jahr dennoch sein. Smart wird es etwa mit einer Lichterkette, die sich per App steuern lässt. Und zwar nicht nur einfach an und aus, sondern mit ganz besonderen Effekten: Individuelle Farbszenarien können direkt auf den Bildschirm gezeichnet und auf die Lichterkette am Weihnachtsbaum übertragen werden. Die Smartphone-Kamera erkennt und kartiert vorab jede LED-Position am Baum, so kann das gezeichnete

Muster, etwa bunte Streifen, kinderleicht auf den Baum übertragen werden. Eine solche Lichterkette eignet sich auch bestens als Geschenk.

Trendige Geschenke für die Kleinen



Kinder mögen es zu allen Jahreszeiten verspielt. Besonders gefragt bei den Kids sind in diesem Jahr Einhörner, auch als leuchtende Dekoration für das Kinderzimmer. Erhältlich sind die funkelnden Fantasiewesen als einzelne Figuren oder im Kleinformat an einer Lichterkette. Daran hat der Nachwuchs nicht nur im Winter Spaß.

Schlichte Dekoideen, große Wirkung

Nicht jeder mag es in Haus und Garten schillernd bunt und ausgefallen. Auch für Fans der schlichten Formen gibt es zur Adventszeit eine große Auswahl an Sternen, stilisierten Bäumen, Engeln und Tieren. Wahlweise als Wand- oder Standfigur verwendbar ist das aus transparentem Lichtschlauch gestaltete LED-Rentier. Warmweiß strahlende LEDs sorgen für eine schöne Lichtstimmung. Mit der Rentiersilhouette lassen sich die Fassade oder auch Terrasse und Garten schmücken. *djd*

Adventsbasar und Weihnachtsmarkt

Die katholische Frauengemeinschaft lädt für den 2. Dezember zum Adventsbasar in die Kulturhalle in Ochtendung ein.

Auf dem Raiffeisenplatz in Ochtendung können sich die Besucher auf Weihnachten per-

fekt einstimmen. Am Samstag, 8. Dezember, von 17 bis 22 Uhr, und am Sonntag, 9. Dezember, von 9 bis 18 Uhr, findet dort der Weihnachtsmarkt statt. Die Besucher finden dort alles, was das weihnachtliche Herz begehrt.

Weihnachtsbaumverkauf

ab Samstag, 8.12.2018

Beatrix Wirges

seit 1884



Gartenbaubetrieb und Blumenhaus
56299 Ochtendung / Koblenz
Bahnhofstraße 35
Telefon (02625) 4337
Fax (02625) 5593

Garten- und Friedhofsgestaltung
Moderne Blumen- und Trauerbinderei sowie
Ausführung von Hochzeits- und allen Festtagsdekorationen



**BARTKOWIAK
BEDACHUNGEN**
Meisterbetrieb

Im Weidenfeld 9
56299 Ochtendung
Tel. 0 26 25 / 95 83 84
info@bartkowiak-bedachungen.de
www.bartkowiak-bedachungen.de



Dacheindeckungen aller Art

- Flachdach- & Bauwerksabdichtung
- Klempnerarbeiten
- Dachflächenfenster
- Äußerer Blitzschutz
- Energetische Dachsanierung
- Terrassenüberdachung
- Terrassenbelag

Wir
wünschen
allen Kunden,
Neukunden und Freunden
eine schöne Weihnachtszeit
und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Stadt Andernach

Ab 26.11.2018:
Weihnachtsdorf mit lebender Krippe, Marktplatz

1.12.2018, 18.00 Uhr:
Fackelführung

2.12.2018
Adventskonzert Jugendorchester Andernach

8.12.2018, 17.00 Uhr:
Fackelführung

15.12.2018, 17.00 Uhr:
Fackelführung

21.12.2018:
Adventskonzert Stadtorchester Andernach

22.12.2018, 17.00 Uhr:
Fackelführung

22.12.2018:
Adventskonzert Stadtorchester Andernach

22.12.2018, 15.00 Uhr:
Zauberhafte Weihnachten – Figurentheater, Haus der Familie

23.12.2018:
Adventskonzert Stadtorchester Andernach

Namedy

24.11.2018, 14.00 Uhr:
Lichterfest Schulhof Grundschule Namedy

1.12.2018, 19.00 Uhr:
Adventssingen im Burghof

2.12.2018, 11.00 Uhr:
Weihnachtszauber auf der Burg

Kell

1.12.2018, 14.00 Uhr:
Adventsmarkt auf dem Dorfplatz

2.12.2018 bis Mitte Januar:
Krippen-Rundweg

2.12.2018, 13.00 Uhr:
Glühwein, Kinderpunsch, Kaffee und Kuchen im Schützenhaus

7.12.2018, 7.30 Uhr:
Rorate in der Adventszeit mit anschließendem Frühstück

8.12.2018, 17.00 Uhr:
Lichterwanderung, Sportplatz

9.12.2018, 13.00 Uhr:
Glühwein, Kinderpunsch, Kaffee und Kuchen im Schützenhaus

14.12.2018, 7.30 Uhr:
Rorate in der Adventszeit mit anschließendem Frühstück

16.12.2018, 13.00 Uhr:
Glühwein, Kinderpunsch, Kaffee und Kuchen im Schützenhaus

21.12.2018, 7.30 Uhr:
Rorate in der Adventszeit mit anschließendem Frühstück

24.12.2018, 19.00 Uhr:
Christmette

26.12.2018, 11.00 Uhr:
Familienmesse mit Kindersegnung

6.01.2019, 13.00 Uhr:
Glühwein, Kinderpunsch, Kaffee und Kuchen im Schützenhaus

VG Mendig

Mendig

1.12.2018, 17.00 Uhr:
Weihnachtstraumpfad, Treffpunkt Schweinsgraben an der L 82

15.12.2018, ab 10.00 Uhr:
„Pastursch Joarten“
Weihnachtszauber

21.12.2018, 20.00 Uhr:
Sagenhaft musikalisch – Celtic Folk mit Christophe Saunier & Joanne McIver, Pfarrkirche St. Genovefa Mendig

Bell

16.12.2018, 16.00 Uhr:
Adventskonzert Musikverein 1981 Bell/ Gesangverein Concordia und Kirchenchor

VG Maifeld

Münstermaifeld

1.12.2018, 11.00 Uhr:
Weihnachtsmarkt in der historischen Altstadt

Mörz

8.12.2018, 11.00 Uhr:
Weihnachtsmarkt Mörz
9.12.2018, 11.00 Uhr:
Weihnachtsmarkt Mörz

Ochtendung

2.12.2018:
Adventsbasar der kath. Frauengemeinschaft, Kulturhalle

8. und 9.12.2018:
Weihnachtsmarkt Raiffeisenplatz

Polch

24.11.2018:
Katharinenmarkt, Marktplatz

Stadt Mayen

30.11.2018:
Vernissage Winterausstellung Stehbachgalerie Altes Arresthaus

30.11. 2018, 17.00 Uhr:
Adventsmarkt auf der Genovevaburg

1. und 2.12., 11.00 Uhr:
Adventsmarkt auf der Genovevaburg

1.12.2018:
Uhr Late Night Shopping bis 22.00 Uhr

1.12.2018, 11.30 bis 12.00 Uhr:
Haltestelle im Advent Elliot Duo – Saitenspiele

An den Wochenenden vom 30.11. bis 23. 12 2018:
Weihnachtsmarkt auf dem Marktplatz, Fr. 12.00 - 21.00 Uhr, Sa. 11.00 - 21.00 Uhr, So. 11.00 - 20.00 Uhr
1.12.18: 11.00 - 22.00 Uhr,
4.12.18: 12.00 – 20.00 Uhr,
20.12.18: 14.00 – 22.00 Uhr

4.12.2018, 8.00 – 18.00 Uhr:
Nikolaus-Krammarkt

8.12.2018, 11.30 bis 12.00 Uhr:
Haltestelle im Advent – Ave Maria Stella

9.12.2018:
Advent-Kino auf dem Marktplatz

15.12.2018, ab 12.00 Uhr:
„Biathlon auf Schalke“

15.12.2018, 11.30 bis 12.00 Uhr:
Haltestelle im Advent – Junge Kantorei Mayen

16.12.2018:
Christmas Rock mit Sidewalk, Aula der Dachdeckerfachschule, Fingerfood W-Gourmet

20.12.2018:
Christmas Shopping bis 22.00 Uhr

22.12.2018, 11.30 -12.00 Uhr:
Haltestelle im Advent – Concertino Pastoral Tania John, Thomas Schnorr

23.12.2018:
Hauptverlosung des Weihnachts-

gewinnspiels „Einkaufen und Gewinnen“

Mayen Alzeim

8.12.2018, 12.00 bis 18.00 Uhr:
Alzheimer Adventsmarkt

VG Pellenz

Plaidt

1.12. bis 24.12., 18.00 Uhr:
Lebendiger Adventskalender

1.12.2018:
Weihnachtsfeier Nachbarschaft Alter Kirchplatz St. Petrus

2.12.2018, 10.00 Uhr:
Adventsgottesdienst der Frauenhilfe, Christuskirche



Foto: Konstantin Yuganov - stock.adobe.com

2.12.2018, 14.00 Uhr:
Adventskaffee mit JHV der kath. Frauengemeinschaft, Hummerichhalle

4.12.2018, 6.00 Uhr:
Frühstück mit anschließendem Frühstück im Pfarrheim

5.12.2018, 14.00 Uhr:
Senioren-Adventskaffee Warsteiner Stützpunkt Nachbarschaft, Rauschermühle

6.12.2018, 16.00 Uhr:
Senioren-Adventsfeier Christuskirche

6.12.2018:
Fahrt zum Weihnachtsmarkt Kath. Frauengemeinschaft

9.12.2018, 14.00 Uhr:
Seniorenfest der Ortsgemeinde, Hummerichhalle

9.12.2018, 10.00 Uhr:
Musikalischer Adventgottesdienst mit Projektchor der Ev. Kirchengemeinde Plaidt

1.12.2018, 6.00 Uhr:
Frühstück mit anschließendem Frühstück im Pfarrheim

13.12.2018, 14.00 bis 17.00 Uhr:
Adventlicher Nachmittag, Caritasfrauen Plaidt

14.12.2018, 15.00 Uhr:
Adventsnachmittag für Kinder, Ev. Kirchengemeinde Plaidt

16.12.2018:
Weihnachtsfeier TV Jahn, Hummerichhalle

18.12.2018, 6.00 Uhr:
Frühstück mit anschließendem Frühstück im Pfarrheim

24.12.2018, ab 15.00 Uhr:
Mini-Gottesdienst für Familien mit Kleinkindern, 16.00 Uhr Familiengottesdienst mit Krippenspiel, 17.30 Uhr Christvesper

24. bis 25.12.2018:
Adventausstellung, Blumenhaus Nachtsheim, Plaidt, Sa: 8.00 - 18.00 Uhr / So: 10.00 - 17.00 Uhr

25.12.2018, 10.00 Uhr:
Familiengottesdienst mit Krippenspiel Christuskirche

Saffig

30.11./ 1.12.2018:
Weihnachtsmarkt, Dorfplatz Saffig

1.12.2018 bis 6.1.2019:
Saffiger Krippenweg, Schlosspark der Barmherzigen Brüder Saffig

16.12.2018, 15.00 Uhr:
Traditionelles weihnachtliches Mitsing-Konzert des MGV Liederkrantz, Dorfschänke Saffig



Foto: Svetlana Wall - stock.adobe.com

24.12.2018, 14.00 Uhr:
Ansing der Weihnacht mit dem MGV Liederkrantz, Dorfplatz Saffig

Miesenheim

4.12.2018, 6.00 Uhr:
Roratesmesse mit anschließendem Frühstück im Pfarrheim

11.12.2018, 6.00 Uhr:
Roratesmesse mit anschließendem Frühstück im Pfarrheim

18.12.2018, 6.00 Uhr:
Roratesmesse mit anschließendem Frühstück im Pfarrheim

Nickenich

30.11.2018, 15.00 Uhr:
Adventskaffee kath. Frauengemeinschaft Nickenich, Pfarrheim

1.12.2018, 16.30 Uhr:
Weihnachtssingen Männerchor Nickenich, Kulturscheune

2.12.2018:
Weihnachtsmarkt, Kulturscheune

Kruft

16.12.2018, 17.00 Uhr:
„Konzert im Advent“ des Chores VIA NOVA, Pfarrkirche St. Dionysius

Kretz

2.12.2018, 15.00 Uhr:
Adventskaffee der kath. Frauengemeinschaft, Hummerichsaal

16.12.2018, 11.00 - 17.00 Uhr:
Adventsbasar, Römerbergwerk Meurin, um 14.00 Uhr kommt der Nikolaus und beschenkt die Kinder

24.12.2018, 15.00 Uhr:
Kirche

VG Vordereifel

Arft

15.12.2018:
Glühweinabend der Ortsgemeinde

Baar

23.12.2018, 15.00 Uhr:
Konzert Kirchenchor St. Cäcilia/Musikverein St. Valerius Baar in der Pfarrkirche in Wanderath

Boos

9.12.2018:
Weihnachtskonzert in der Kirche



Foto: detailblick-foto - stock.adobe.com

Ettringen

9.12.2018, 17.00 Uhr:
Adventskonzert der Blaskapelle Ettringen, Pfarrkirche

27.12.2018:
Konzert zwischen den Jahren

Kehrig

8.12.2018:
Irish-Christmas with Waldemar & Friends in der Mehrzweckhalle

Kirchwald

9.12.2018:
Besinnliches Konzert in der Kirche

15.12.2018, 15.00 Uhr:
Weihnachtsmarkt „De Weihnachtsjass“

Kottenheim

16.12.2018:
KKG Glühwein am Stein

Langenfeld

30.11.2018:
Weihnachtsmarkt

15.12.2018, 19.00 Uhr:
Kinder- und Familien-Wort-Gottesfeier in der Pfarrkirche

16.12.2018, 14.30 Uhr:
Großes Weihnachtskonzert Kirchenchor St. Cäcilia, Musikverein Harmonie und Quartettverein Maiengruß, Pfarrkirche

Langscheid

24.12.2018:
Weihnachtssingen auf dem Dorfplatz

Monreal

15.12. bis 16.12.2018:
Uriger Weihnachtsmarkt auf dem Marktplatz

22.12.2018:
„Weihnachten mit der Burgkapelle“, Musik in der Pfarrkirche „Kreuzerhöhung“

Nachtsheim

08.12.2018, ab 15.00 Uhr:
Weihnachtsmarkt

St. Johann

16.12.2018:
CHORcolores, Weihnachtssingen am Dorfplatz

Weiler

22.12.2018:
MV Eifelperle Weiler – Weihnachtliche Melodien auf dem Schulhof

25.12.2018:
SV Weiler/Luxem, XXL-XMas-Party in der Mehrzweckhalle

Stand: 13. November 2018, keine Gewähr auf Vollständigkeit.



Foto: Konstantin Yuganov - stock.adobe.com

Katharinenmarkt in Polch

Liebe Besucherinnen und Besucher des Katharinenmarktes, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

das Jahr neigt sich nun langsam dem Ende zu und mit dem Katharinenmarkt am 24. November beginnen nun die Weihnachtsmärkte in der Region.

Wir sind besonders stolz darauf, dass wir mit unserem Katharinenmarkt zu einem der ersten vorweihnachtlichen Märkte gehören und in den vergangenen Jahren nicht nur das Ambiente, sondern auch das Angebot verändern konnten, um die Besucher auf die Weihnachtszeit einzustimmen.

Besonders der Marktplatz mit weihnachtlich geschmückten Ständen, offenen Feuerstellen, und beleuchtenden Bäumen wird dem Markt wieder ein besonderes Ambiente verleihen. Wie im vergangenen Jahr wird sich die Veranstaltung in der Marktstraße, dem Hans Baulig Platz, der Kirchstraße, Weiherbornstraße und Klöppelstraße, in einem weihnachtlichen Flair präsentieren.

Hier gilt mein persönlicher Dank den ortsansässigen Vereinen und den Mitarbeitern der Stadt Polch, die uns in unserem Vorhaben – wie in jedem Jahr – ihre Unterstützung zugesagt haben, und mit der Ausschmückung der Straßen und der Plätze den Markt zu etwas Besonderem machen. Ein besonderer Dank geht jedoch an den Musikverein Polch und die Bläsergruppe des Kurfürst Balduin Gymnasium Münstermaifeld die diesen Tag musikalisch untermalen werden.

Der Markt beginnt um 10 Uhr und wird im Bereich des Marktplatzes wie in den vergangenen Jahren bis in die späten Abendstunden geöffnet haben. Natürlich



Auf dem Katharinenmarkt in Polch werden selbstverständlich auch wieder viele Sorten Glühwein die Besucher wärmen.

Foto: Heinz Israel

sind auch in den Straßen von Polch wieder eine Vielzahl von Ständen. Hier kann man zwischen Deko, Weihnachtsartikel, Bekleidung und vielem mehr, ein reichhaltiges Sortiment vor finden, auch die Polcher Geschäftswelt wird ihre Ware präsentieren. Für kulinarische Ge-

nüsse ist natürlich vorgesorgt, seien es die bekannten Krebblcher, der Glühwein, gebrannte Mandeln und selbst gebackenes, es ist für jeden etwas dabei.

rinnen und Besuchern einen schönen und unterhaltsamen Tag in unserer wunderschönen kleinen Maifeldstadt.

Ihr

Im Namen der Werbegemeinschaft Polch wünsche ich allen Besuche-

Karl-Heinz Rothmeier

BARTZ Futter & Zubehör
Tiernahrung

für Hunde, Katzen, Vögel, Nager und Pferde

Bartz Tiernahrung GmbH & Co. KG
Pastorstraße 28
56751 Polch
Telefon: 0 26 54 / 63 88
E-Mail: info@bartz-tiernahrung.de

Kachelofenbau
Jens Reichelt

Kachelöfen
Kachelherde
Kachelkamine
Backöfen
Pelletöfen
Schornsteinsanierung
Wartung und Reparatur

Gartenstr. 42 · 56751 Polch
(02654) 26 99

Zum Katharinenmarkt
am Samstag, 24. November 2018
sind wir von **10 bis 18 Uhr**
für Sie da!

Gardinen Petry
Ihre mobile
Raumausstatterin

AUSSTELLUNG:
Sankt Georgenstr. 2 · 56751 Polch · 0 26 54 / 8 81 62 88

Mo. + Di. + Fr. 09.00–13.00 Uhr · Mi. + Do. 14.00–18.00 Uhr



Kommissar Gordon und seine Assistentin suchen die gestohlenen Nüsse.

Fotos: Stadt Polch

Kommissar Gordon ermittelt

Krimi-Theater für Kinder ab 5 Jahre

Das Trotz-Alledem-Theater lädt für Sonntag, 2. Dezember, um 15 Uhr zum Kinder-Krimi-Theater ins Forum in Polch ein. Einlass ist um 14.30 Uhr. Gespielt wird das Stück „Kommissar Gordon: Der erste Fall“ nach einer Buchvorlage von Ulf Nilsson und Gitte Spee.

Kommissar Gordon ist eine sehr alte, warmherzige Kröte und brillanter, oberster Polizeichef im Wald. Zusammen mit seiner Polizeiasistentin, der Maus Buffy, löst er jeden Kriminalfall unter den Tieren in seinem Revier. Doch heute ist ein ganz unglaubliches Verbrechen geschehen. Unmengen von Nüssen sind dem Eichhörnchen gestohlen worden. Es ist ganz sicher, denn

das Eichhörnchen zählt sie jeden Sonntag: Genau 224 Nüsse sind geklaut worden. Frisch gestärkt mit Tee und Johannisbeermuffins machen sich Kommissar Gordon und Buffy auf die Suche nach dem Täter. Wer könnte ein Motiv haben? Welche Spuren hat der Täter hinterlassen? Wo hält er sich versteckt? Schließlich stellen die beiden Polizisten ihm eine Falle. Wird es ihnen gelingen, den Täter so zu überführen?

► Karten gibt's im Bürgerbüro der VG Maifeld, bei www.ticket-regional.de und deren Vorverkaufsstellen sowie an der Tageskasse. Weitere Infos unter www.trotz-alledem-theater.de





Die Mitglieder der Werbegemeinschaft in Polch freuen sich auf Ihren Besuch...

Katharinenmarkt
Samstag, 24. November 2018
ab 10 Uhr

Größte Miniatur Eisenbahn Europas

Kinder können mit der Dampfmaschine von Thomas Fink aus Hatzenport fahren

Kinderkarussell

Große Verlosung

Lose werden zum Preis von 1 Euro verkauft

Hauptpreis € 100

Zu gewinnen gibt es Einkaufsgutscheine für die Polcher Geschäftswelt



Der Marktplatz ist in vorweihnachtlicher Atmosphäre beleuchtet und bis 22 Uhr geöffnet

- ★ mit kulinarischen Genüssen der Region
- ★ Feuertönnchen wärmen kalte Hände



Unser veganes Weihnachtsmenue:

**Einfach und lecker:
Mango-Kürbissuppe mit Ingwer
Pilzrisotto de Luxe.**

Foto: marysckin - stock.adobe.com

Weihnachten so ganz ohne Fleisch, Eier, Sahne, Butter und Milch. Geht das überhaupt? Aber unbedingt! Für viele Menschen gehörten tierische Produkte wie die genannten untrennbar zum Weihnachtsfest dazu. Mit den Weihnachtsplätzchen geht es los und wird an der Festtafel fortgesetzt, auf der sich bei den meisten Familien immer noch Braten von Rind, Schwein, Gans und Ente wieder-

finden. Dass es auch anders geht, zeigen wir Ihnen mit ein paar schmackhaften Rezeptideen, die nicht nur lecker, sondern auch deutlich fettärmer sind als der klassische Weihnachtsbraten.

Mango-Kürbissuppe mit Ingwer (für 4 Personen)

Zutaten:

1 Hokaido-Kürbis
1 mittelgroße Zwiebel
2 Karotten mittelgroß
1 Knoblauchzehe
1 reife Mango
5 cm frischen Ingwer
1 Stängel Zitronengras
1 Liter Gemüsebrühe (selbstgekocht oder aus Brühwürfeln)
500ml Kokosmilch
3 EL Olivenöl

Salz, Pfeffer, Muskat, mildes Curry

Zubereitung:

Mis en place (Vorbereitung): Die Gemüsebrühe vorbereiten. Zwiebel und Knoblauch in kleine Würfel schneiden, Hokaidokürbis und Karotten in grobe Würfel schneiden, Mango schälen und das Fruchtfleisch ablösen, Ingwer schälen und in kleine Würfel schneiden. Olivenöl erhitzen, Zwiebeln, Ingwer, Knoblauch, Karotten und Kürbis darin anbraten, dann mit Gemüsebrühe ablöschen. Mit Salz, Pfeffer und Curry und dem Stängel Zitronengras würzen und etwa 30 Minuten köcheln lassen. Dann die Mangostücke und die Kokosmilch hinzugeben, weitere 15 Minuten köcheln. Dann das Zitronengras entnehmen und alles mit einem Stabmixer pürieren. Wer es ganz fein mag, der streicht die Suppe anschließend durch ein feines Sieb, dabei muss man allerdings einberechnen, dass etwa 1,5 Portionen weniger am Ende zur Verfügung stehen. Serviert wird die Mango-Kürbis-Suppe mit ein paar Spritzern kaltem Kürbisöl.

Pilzrisotto de Luxe (für 4 Personen)

Zutaten:

4 Tassen Arborio-Reis
250 ml Weißwein
500 ml Gemüsebrühe
250 Gramm Champignons
250 Gramm Steinpilze
250 Gramm Pfifferlinge
20 Gramm getrocknete Morcheln
2 mittelgroße Zwiebeln
2 Knoblauchzehen
½ Bund glatte Petersilie
1 Zweig frischer Thymian
8 EL Olivenöl

2 TL Trüffel-Öl
Salz, Pfeffer

Zubereitung:

Mis en place: Die Pilze putzen und säubern. Die getrockneten Morcheln in lauwarmem Wasser einweichen. Knoblauch und Zwiebel in kleine Würfel schneiden. Die Petersilie grob hacken und zur Seite stellen.

► Weiter auf der nächsten Seite Vom Thymian die Blättchen abzupfen und fein hacken. Für die Pilze die Hälfte von Zwiebeln und Knoblauch in 4 EL Olivenöl anbraten, die frischen Pilze grob zerkleinern und hinzugeben. Die Morcheln ebenfalls hinzugeben und das Ganze mit ein wenig von dem Einweichwasser der Morcheln ablöschen. Pilze braten, bis sie fast ganz gar sind, zur Seite stellen.

Die restlichen Zwiebeln und Knoblauch im Olivenöl anbraten, den Reis dazugeben und wenige Minuten unter ständigem Rühren anrösten. Dann mit dem Weißwein ablöschen und Thymian hinzugeben. Salzen und pfeffern. Auf mittlerer Hitze nun unter ständigem Rühren immer so viel Gemüsebrühe hinzugeben, dass das Risotto knapp bedeckt ist. Insgesamt benötigt das Risotto etwa 18 Minuten, um zu garen, in dieser Zeit muss häufiger Brühe nachgegossen werden. Gegen Ende vorsichtig sein, damit das Risotto nicht zu flüssig wird. Es soll eine cremige Konsistenz (schlotzig) haben. Kurz vor Ende die gebratenen Pilze zugeben und die grobe Petersilie darüberstreuen. Vor dem Servieren mit etwas Trüffelöl garnieren.

Katharinenmarkt

Öffnungszeiten von 8 bis 17 Uhr

Angebot für den 23. und 24.11.

Maifelder Möhren 1 kg € 1,20

Futtermöhren Sack ab € 2,00

Äpfel 2 kg Btl. € 2,60

Probieraktionen rund um die Möhre und Traktorparcours für die Kleinen - alles für einen guten Zweck! Der Erlös wird gespendet!



www.hofladen-adams.de



Kartoffeln · Spargel · Zwiebeln

FAMILIE ADAMS

Vormaystr. 13 · 56751 Polch · Tel.: 0 26 54 / 23 40



Ihr Meisterbetrieb für
Dach, Wand & Abdichtung

Dachdeckermeister
BERND SCHOMER

Ihr Fachbetrieb für:
Reparaturen, Sanierungen
und Neubau

Langgasse 21 | 56751 Polch
Tel.: (0 26 54) 88 16 08
Mobil: (01 79) 21 29 151
info@schomer.de

Mango-Kürbissuppe mit Ingwer
Pilzrisotto de Luxe
„Panna Cotta“ mit Ingwerkirschen



Fotos: Comugnero Silvana - stock.adobe.comMNSTudio - stock.adobe.com



VC Maifeld

Veganes Panna Cotta mit Ingwerkirschen

Zutaten:

- Panna Cotta
- 250 ml Sojamilch
- 250 ml Kokossahne
- 1 Stange Zimt
- 1 Vanilleschote
- 3 EL Roh-Rohrzucker
- 2 TL Agar-Agar
- Ingwerkirschen
- 1 Glas Bio-Schattenmorellen
- 4 EL Roh-Rohrzucker
- 100 ml Orangensaft
- 100 ml lieblicher Rotwein
- 6 cm frischer Ingwer
- 1 Vanilleschote
- Zimtstange
- 1 Sternanis
- 2 EL Speisestärke

Zubereitung:

Für die Panna Cotta kleine Schälchen oder Porzellantassen bereiten. Sojamilch und Kokossahne gemeinsam mit Zucker, Zimt und Vanilleschote (auskratzen und leere Schote mit hinzugeben) erhitzen

und etwa 5 Minuten ziehen lassen. Dann Vanilleschote und Zimtstange entnehmen und Agar-Agar hinzugeben. In Schälchen oder Porzellantassen füllen und abkühlen lassen. Die Schattenmorellen abgießen und den Sud auffangen. In einem Topf den Zucker schmelzen, mit Rotwein ablöschen und anschließend Orangensaft und einen Teil des Kirschsuds hinzugeben. Den Ingwer raspeln und hinzugeben, Zimtstange, Vanille und Sternanis ebenfalls mit hinzugeben und für etwa 30 Minuten bei mittlerer Hitze ziehen lassen (nicht kochen). Abkühlen lassen und für 4-5 Stunden ziehen lassen. Dann abgießen und die Schattenmorellen hinzugeben, erwärmen und 30 Minuten ziehen lassen, abkühlen und über Nacht ziehen lassen.

Vor dem Servieren erwärmen und mit der Speisestärke abbinden. Panna Cotta auf einen Teller stürzen und mit Ingwerkirschen servieren.

Wir wünschen guten Appetit!



FACTORY OUTLET

Schlaraffenland für „Krümelmonster“



Beliebte Marken in leckerer Vielfalt!

Bei uns finden Sie ein großes Sortiment an erlesenem Weihnachtsgebäck!

10 % **Gutschein**

bei einem Einkauf ab 10€ Warenwert. Bitte VOR der Bezahlung vorlegen. Nur ein Gutschein pro Person. Für den Einkauf in unseren FACTORY OUTLETS, nur in haushaltsüblichen Mengen. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionsgutscheinen und weiteren Preisaktionen. Keine Barauszahlung. Gültig bis: 31.12.2018 PO/MK | 09-18

DeBeukelaer FACTORY OUTLETS Mülheim-Kärlich & Polch
Unsere Öffnungszeiten finden Sie auf www.debeukelaer.com/outlet



Bahnhofstraße 9 | 56751 Polch

Wie können wir Ihnen helfen?



**Der Wind pfeift Ihnen ein Lied?
ZEIT ZUM DÄMMEN!**

Wir sind ihr Ansprechpartner, wenn es um energieeffizientes Dämmen geht. Mit einem gut gedämmten Dach freuen Sie sich gleich doppelt, denn Sie sparen Energiekosten und zusätzlich schützen Sie die Umwelt.
Kurz: Dämmen = Sparen + Schützen




E-Mail: hallo@ritter-dach.de ■ facebook.com/Ritter.Dach ■ Telefon: (01 76) 46 68 41 18 ■ Internet: www.ritter-dach.de

Erfinder des Glühweins

Das älteste bekannte Rezept des Wintergetränks stammt aus Sachsen

Wenn der Frost unter Mützen und in Handschuhe kriecht und die Marktplätze im vorweihnachtlichen Lichterglanz festlich erstrahlen, kommt das genussvolle Verlangen nach einem wärmenden Getränk: Weihnachtszeit ist Glühweinzeit. Kaum ein anderes Getränk wird so eng mit der wohl stimmungsvollsten Zeit des Jahres in Verbindung gebracht. Doch woher stammt der Glühwein und wer hat ihn erfunden? Die Spur führt nach Sachsen und mehr als 180 Jahre zurück.

Im Dezember 1834 stand August Raugraf von Wackerbarth, ein Ur-großneffe des Erbauers von Schloss



Bei der Suche nach einem wärmenden Trank erfand August Raugraf von Wackerbarth 1834 den Glühwein.

Wackerbarth, im winterlichen Belvedere. Es war kalt und der eisige Schnee funkelte auf der barocken Anlage. Deshalb suchte der Kunst-

und Genussliebhaber nach einem Trank, der die Kälte vergessen macht und es warm ums Herz werden lässt. Er fügte Safran, Anis und

Granatapfel in weißen Wein und hatte eine geistreiche Idee: Er erwärmte die Flüssigkeit und der Glühwein war erfunden. *djd*

EU- NEU- UND GEBRAUCHTWAGEN
 von Ihrer Meisterwerkstatt

MIT TOP RABATTEN

- ✓ bis zu 45% Rabatt
- ✓ nahezu alle Marken, Modelle erhältlich
- ✓ volle Herstellergarantie bleibt erhalten
- ✓ Jetzt auch Quads der Marke Access

Finanzierung zu Top-Konditionen!

HYUNDAI KIA OPEL RENAULT DACIA

BUCHHOLZER
 PKW MEISTERBETRIEB LKW BIS 7,5 TONNEN

Ihr KFZ-Meisterbetrieb für alle Marken!
 Im Roten Tal 16 · 56751 Polch
 Telefon (0 26 54) 88 69 9-0
 www.buchholzer-kfz.de

Der Große "Vor der Inventur Abverkauf" hat begonnen!

Preisnachlässe bis zu **35%**
 Angebot bis zum 23.12.2018 gültig, solange der Vorrat reicht.
auf die üblichen 2. Wahl und Restposten Preise

Betonprodukte Pflastersteine Randsteine Palisaden Blockstufen Bruchsteinmauern Mauersteine Abdeckplatten Platten	Schüttgüter Basalt-Lava Basalt-Splitt Basaltsand Rheinsand Betonkies	Zierschotter Basalt Yellow Sun Grauwacke Zuckersteine Rheinwacke Quarzit Schieferschotter	Sackware Marmorsplitt Yellow Sun Quarzkies Granitsplitt Rosso Verona Nero Ebano Canadian Slate
---	--	---	--

Stier-Garten-und-Hof
PUNG
 Transporte und Baustoffhandel

© Pung Baustoffe | Robert-Koch-Str. 6 - 56751 Polch
 Tel. 02654 / 88386-0 - Fax: 02654 / 88386-22
 info@pung-baustoffe.de | www.pung-baustoffe.de

Mir wünschen eine besinnliche Weihnachtszeit

Alle Jahre wieder

Würstchen mit Kartoffelsalat

Die Weihnachtszeit ist voller Rituale: Am 1. Dezember wird das erste Türchen des Adventskalenders geöffnet, im Radio läuft „Last Christmas“ vier Wochen lang rauf und runter, kurz vor dem Fest wird der Weihnachtsbaum festlich geschmückt und die Krippe entstaubt. Eine weitere Tradition, die in vielen Familien innig gepflegt wird: Am 24. Dezember kommen abends Würstchen mit Kartoffelsalat auf den Tisch.

Umfragen bestätigen immer wieder, dass dieses einfache Gericht an Heiligabend am beliebtesten ist. Die Zubereitungsarten für den Kartoffelsalat können sehr unterschiedlich sein, hier eine Rezeptidee:



Omas Kartoffelsalat

Zutaten für 4 Portionen:

- 750 g Kartoffeln, klein, festkochend
- 1 Zwiebel
- 250 g Gewürzgurken
- 200 g Mayonnaise
- etwas Gurkenwasser

- Salz
- Pfeffer
- 2 EL gehackte Petersilie

Zubereitung

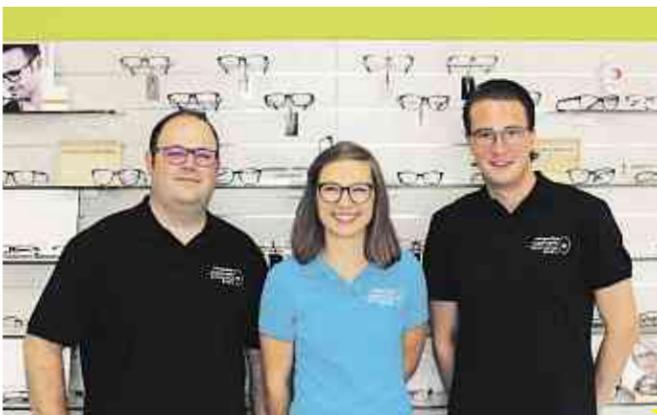
1. Die Kartoffeln waschen und etwa 20 Minuten kochen. Am besten über Nacht kühl stellen, dann pellen und in Scheiben schneiden.

2. Die Zwiebel und die Gewürzgurken in kleine Würfel schneiden, mit den Kartoffeln vermengen und mit Gurkenwasser, Salz und Pfeffer abschmecken.

3. Anschließend mit der gehackten Petersilie garnieren.
djd

Hörgeräte Augenoptik Schumacher & Wirtz

Schumacher & Wirtz GmbH
St. Georgenstraße 3-5 | 56751 Polch
Telefon: 02654-96960 44 | Fax: 02654-96960 57
www.hoergeraete-schumacher-wirtz.de



„Unser Ziel ist es, unseren Kunden ihre Lebensqualität zu erhalten oder zurückzugeben.“

Thomas Wirtz und Frederik Schumacher haben mit „Schumacher & Wirtz“ ein Serviceunternehmen geschaffen, welches angeschlagenen Sinnen wieder auf die Sprünge hilft. Augen und Ohren sind zentral, um sich sicher und selbstständig im Alltag bewegen zu können. Das Team von Schumacher & Wirtz besteht aus Hörakustikmeistern und Augenoptikmeistern die den Kunden für beide Sinnesorgane zur Seite stehen. Ganz aktuell wurde das Team Anfang Oktober durch Augenoptikmeisterin Nadine Ring verstärkt. Neben umfangreicher Diagnostik wie Hör- und Sehprüfungen mit modernsten Geräten ist die kompetente Beratung der Kunden eine Stärke des Unternehmens. „Wir passen unsere Leistungen den Bedürfnissen der Kunden an“, meint Thomas Wirtz.

Mit uns sehen SIE noch weiter!

Wir verlängern unser Eröffnungsangebot von

- 20% auf die komplette Brille

bis zum Ende des Jahres!

Ohne Baum kein Fest

Zu Weihnachten lieben die Deutschen ihre Traditionen und den Tannenduft

Zu Weihnachten ist der Deutsche ein Gewohnheitstier: Mit viel Enthusiasmus und voller Emotion zelebrieren die Bundesbürger ihre Traditionen – vom Plätzchenbacken mit der ganzen Familie über das gemeinsame Musizieren am Heiligen Abend bis hin zum unverzichtbaren, festlich geschmückten Christbaum. Ohne Tanne geht es für die allermeisten einfach nicht. Hier einige bemerkenswerte Fakten rund um das weihnachtliche Symbol.

Mehr als 29,5 Millionen Tannen fanden sich im vergangenen Jahr in deutschen Wohnstuben wieder. Damit bewegt sich der Weihnachtsbaum-Absatz seit Jahren auf konstantem Niveau, das zeigen Zahlen des Hauptverbandes der Deutschen Holz verarbeitenden Industrie (HDH). Interessant ist dabei: Der Trend geht zum Zweitbaum, der gerne etwas kleiner sein darf – ob für die Küche, das Kinderzimmer oder auch das Büro. Angesagt ist zudem Regionalität, bis hin zur Auswahl der Tanne direkt in der Scho-

nung. Die Weihnachtsstimmung kommt für viele bereits beim Kauf ihres Baums auf – nicht vor einem Supermarkt oder an der Tankstelle, sondern direkt dort, wo die Tanne gewachsen ist. Viele Baumschulen machen daraus ein Happening für die ganze Familie, mit Glühwein, Kinderpunsch und Bratwurst. Das Fällen ist mit dem passenden Werkzeug eine unkomplizierte Angelegenheit. Akkumotorsägen beispielsweise sind leicht zu transportieren, einfacher Knopfdruck zu starten und ha-

ben mehr als genug Kraft für eine übliche Tanne. Diese lassen sie sich auch über längere Wege durch die Schonung mühelos transportieren. Und wer es noch traditioneller mag, nimmt die klassische Axt für das Fällen allein mit Muskelkraft.

Verbreiteten vor Jahren noch Fichten und Blautannen ihren uralten, bisweilen auch piksenden Charme, hat sich das eindeutig gewandelt. Bei drei von vier Weihnachtsbäumen handelt es sich laut HDH um eine Nordmantanne. Ih-

re Vorteile: Sie hält bei guter Pflege lange durch, zudem stechen ihre Nadeln nicht so unangenehm wie die anderer Tannenvertreter.

In einem Ständer findet der Baum im Wohnraum sicheren Halt. Praktisch sind Christbaumständer mit einer Schale, in die regelmäßig Wasser aufgefüllt werden kann – so hält die Tanne deutlich länger, ohne zu nadeln. Ein Geheimtipp: Ein kleiner Löffel Zucker ins kalte Wasser gegeben, soll dafür sorgen, dass die Nadeln schöner glänzen. *djd*



Foto: famveldman - stock.adobe.com

Einfach himmlisch:
Dächer von Schumacher.

Auf unseren Dächern landet der Weihnachtsmann gerne!



... mehr als Dächer

Schumacher

Bedachungen • Gerüstbau • Dachfenster
Poststraße 25, 56743 Mendig
Telefon: 02652 / 934 916 • www.dachschaden24.de

BRAAS
SYSTEMPARTNER

VELUX
Geschulter
Betrieb

RHEINZINKER
DIE PROFIWELT

Qualität von
Anschlüssen

IMPRESSUM

„Weihnachtliches in der Region“ ist eine Anzeigen-Sonderveröffentlichung der Rhein-Zeitung und ihrer Heimatausgaben vom 15. November 2018.

Herausgeber: Mittelrhein-Verlag GmbH,
56055 Koblenz

**Verleger und
Geschäftsführer:** Walterpeter Twer
Geschäftsführer: Thomas Regge

Anzeigen: rz-Media GmbH, 56055 Koblenz
Geschäftsführung: Hans Kary
Gebietsleitung: Christoph Link
V.i.S.d.P.: Ralf Lehna

Druck: Industriedienstleistungsgesellschaft mbH,
Mittelrheinstr. 2, 56072 Koblenz

Rhein-Zeitung

Vorweihnachtsstimmung in der VG Mendig

Auf den Waldpfaden und auf dem Parkplatz am Schweinsgraben stehen festlich geschmückte Weihnachtsstände.

Fotos: JackF - stock.ad / privat



VG Mendig

Weihnachtstraumpfad

Termin: 1. Dezember ab 17 Uhr, Schweinsgraben an der L 82

Ein Teil der Vier-Berge-Tour wird im Zusammenhang mit dem zehnjährigen Bestehen der Traumpfade weihnachtlich gestaltet. Auf den urigen, romantisch-verwunschen Waldpfaden und dem Parkplatz am Schweinsgraben, warten tolle Weihnachtsstände mit vielen Leckereien auf die Besucher.

Folkkonzert

Termin: 21. Dezember ab 20 Uhr, Pfarrkirche St. Genovefa

Sagenhaft musikalisch wird es bei „Celtic Folk“ mit Christophe Sautiere & Joanne McIver. Die Besucher erwartet ein schottisch-irisches Konzert am Winterabend. Der Harfinist Mc Iver hat an den Soundtracks zu „Titanic“, „Der englische Patient“ und „Star Wars“ mitgearbeitet.



10. Feuerzauber im Pastursch Joarten

In diesem Jahr veranstalten die drei Jugendgruppen der Pfarrei St. Cyriakus in Mendig zum 10. Mal den Adventsmarkt Feuerzauber am Samstag, 15. Dezember. Der Markt findet im Pfarrgarten der Pfarrgemeinde in Kirchstraße 20 in Men-

dig statt. Los geht's um 10.00 Uhr mit dem Verkauf der Weihnachtsbäume im Hof des Pfarrhauses.

Gleichzeitig können die Verkaufsstände der katholischen Mädchenjugend, der Messdienergemeinschaft Mendig, der Georgs-

pfadfinder Mendig, der katholischen Frauengemeinschaft, der Kolpingfamilie Mendig und des Caritas Zentrums Mendig im Garten besucht werden. Dort werden ausschließlich selbst hergestellte Geschenkartikel verkauft.

Am Nachmittag wird ein buntes Programm von den Jugendgruppen und den örtlichen Kindergärten gestaltet. Ab dem frühen Abend werden die Bands „Red Dot“ und „KaBuJus“ für die Besucher spielen.

Hotel-Restaurant
FELSENKELLER
Iris Haase & Team

Vom 23.11. bis 14.12.2018 jeden Freitagabend unser Menü „Gans köstlich“ genießen. Reservierungen nur auf Vorbestellung möglich.

Bahnstraße 35 · 56743 MENDIG
Tel.: 02652-97060 · Fax: 02652-970666
info@hotel-felsenkeller.de
www.hotel-felsenkeller.de





VC Mendig



Foto: privat

Die Werbegemeinschaft Mendig „heizt“ ein

Christmas-Rock geht in die zweite Runde

Die Idee, Glühwein mit Rockmusik zu verbinden, war im vergangenen Jahr in Mendig ein voller Erfolg. Klar, dass es auch in diesem Jahr in der Vorweihnachtszeit dank der Werbegemeinschaft in Mendig „so richtig abgeht“. Am 22. Dezember, wenn andernorts bereits die Servietten für das Weihnachtsessen gefaltet werden und bei Groß und Klein die Vorfreude auf das Fest mehr und mehr steigt, laden die Geschäftsleute in Mendig ihre Kunden zu einer vorweihnachtlichen Auszeit ein.

Bei Glühwein und Punsch, aber selbstredend auch bei dem einen oder anderen Glas „Hopfen-Tee“ können die Kunden, die eine Eintrittskarte erhalten haben, im Hummeshof in der Niederstraße in Niedermendig einen großartigen Abend mit RiverSoulConnection erleben. Die bekannte Cover-Band wird ihr Bestes geben, um den Vor-Weihnachtsstress vergessen zu machen. Einlass ist um 18.30 Uhr,

die limitierten Karten erhalten gute Kunden bei den Geschäftsleuten in Mendig als Dankeschön für jahrelange Treue. Und dann nimmt RiverSoul-Connection die Zuschauer mit auf eine Reise durch Rock und Pop. Na wenn da keine Weihnachtsstimmung aufkommt.

die limitierten Karten erhalten gute Kunden bei den Geschäftsleuten in Mendig als Dankeschön für jahrelange Treue. Und dann nimmt RiverSoul-Connection die Zuschauer mit auf eine Reise durch Rock und Pop. Na wenn da keine Weihnachtsstimmung aufkommt.

Der besondere Tipp für Weihnachten und die Weihnachtsferien

Vom **2. Weihnachtstag** bis einschließlich **6. Januar** (ausgenommen Neujahr) haben wir **täglich von 10.00-17.30 Uhr** geöffnet! (Silvester bis 15.30 Uhr)

Führungen durch unser **Basaltlavabergwerk** finden während dieser Zeit **täglich** um **12.00, 13.30 und 15.00 Uhr** statt.

Vom **10.12.** bis **25.12.2018** und vom **07.01.** bis **31.01.2019** ist der **Lava-Dome geschlossen!**

Lava-Dome Mendig
Brauerstraße 1 | Tel. 02652/9399222
www.lavadome.de

Wozu braucht man da noch Kugeln?

OPTIK • UHREN • SCHMUCK

u.rawert

BAHNSTR. 42 MENDIG TEL. 51500

innovativ
individuell
meisterlich

www.rawert-mendig.de

Warm, süß und voller Geschmack

„Madagaskar - Trinkschokolade“

Wenn der Winter mal da ist, freut man sich über alles, was warm und flüssig daherkommt, um Bauch und Füße zu wärmen. Besonders nach einem ausgiebigen Spaziergang auf dem Weihnachtsmarkt gibt es kaum etwas Schöneres, als sich mit einer Tasse heißer Madagaskar-Trinkschokolade auf dem Sofa warm einzukuscheln und beispielsweise gemütlich ein Buch zu lesen. Wie wäre es da mal mit einer selbst gemachten, „echten“ Trinkschokolade stecken kann, findet man erst heraus, wenn man sie selbst herstellt.

Zutaten:

150 Gramm Schokolade (am besten mindestens 70 Prozent, besser noch 80 Prozent Kakaoanteil)
500 ml Milch
100 ml Sahne

ein Stück Vanilleschote
1 Msp. Muskat
½ Chilischote
1 Zimtstange
1 cm frischen Ingwer

Zubereitung:

Etwa $\frac{3}{4}$ der Schokolade vorsichtig in einem Wasserbad zum Schmelzen bringen. In einem zweiten

Topf Milch, Sahne, 1-2 EL Wasser und die Gewürze aufkochen, die geschmolzene Schokolade hinzugeben und anschließend 5 Minuten köcheln lassen. Dabei darauf achten, dass die Masse nicht mehr kocht. Stetig rühren. Anschließend durch ein Sieb abgießen. Vor dem Servieren die restliche Schokolade einraspeln und schmelzen lassen.

Diese Trinkschokolade vereint die Geschmäcker der Tropen auf ganz besondere Art. In diesem Rezept ist kein zusätzlicher Zucker enthalten, je nach Geschmack kann man ein wenig „nachsüßen“.

Variation zu diesem Rezept: Anstatt der Chili und dem Muskat geraspelte Haselnüsse oder Mandeln mitköcheln.



Foto: kuvona - stock.adobe.com

Magische Momente zur Weihnachtszeit

29. Advent- und Weihnachtsausstellung

Samstag, den 17. 11. 2018 ab 9.00 Uhr

Sonntag, den 18. 11. 2018 ab 10.00 Uhr

Wir haben nicht an zauberhaftem „FIRLEFANZ“ gespart,
denn dieser bringt die trübe Winterzeit zum Strahlen.

Es wird **glamourös!** Stilvolle Dekorationen verschmelzen mit märchenhaften Effekten, die das Herz höher schlagen lassen. Unsere Geschäftsräume – über 750 m² – sind wie immer prachtvoll hergerichtet, als wären Christkind und Nikolaus bei uns eingezogen.

Sie sind Gast in unserer Cafeteria, wo wir Sie gerne mit Kaffee, Glühwein, süßen Leckereien und deftigem Schmalzbrot verwöhnen möchten.

Traditionsgemäß gibt es auch in diesem Jahr ein kleines Besucherpräsent.

Herzliche Grüße aus Mendig

Daniela & Jochem Mallmann-Gutgesell und das ganze Team

Floristik Hydrokultur Ambiente
Unser Weihnachtsland lädt bis
Hl. Abend zum Bummeln ein!!!



MALLMANN

Bahnstraße 56-60
Tel. 0 26 52 / 20 01

56743 Mendig
Fax 0 26 52 / 26 11

info@blumen-mallmann.de
www.blumen-mallmann.de

Oma Gretes Schlesische „Kließla“

Deftig und lecker

Kartoffelkloß-Rezepte gibt es unzählige viele. Jede Familie hat ihr eigenes Rezept, ihre eigene Variation, mal süß, mal salzig, aber immer sehr lecker und fast immer mit Kindheitserinnerungen verbunden. Die „Kließla“ der schlesischen Großmutter sind in der Familie legendär, das Rezept wird sorgsam gehütet und trotzdem schmecken die Klöße, die alle machen, nicht so gut wie die von Oma und Opa, der an der Produktion nicht minder stark beteiligt war.

Auch in der „Enkel-Edition“ sind die Klöße noch ein Gedicht und nicht nur als Begleiter zu Fleischgerichten ein Muss, sondern auch gebraten am nächsten Tag ein Traum.

Zutaten für 4 Personen:

500-600 Gramm mehlig kochende Kartoffeln
1 großes Ei

3 EL Speisestärke
Weizenmehl nach Bedarf
Salz, Muskat

Zubereitung:

Die Kartoffeln kochen, pellen und durch eine Presse drücken. Die Masse ein wenig abkühlen lassen und in der Mitte eine Kuhle machen. Dort hinein das Ei, Salz und frisch gemahlene Muskat geben. Mit Speisestärke und Mehl zu einem trockenen Teig verkneten, der sich gut formen lässt und nicht mehr klebt. Die Menge des benötigten Mehls kann variieren. Zu einer Rolle formen und dicke Scheiben abschneiden. In siedendem Wasser so lange garen, bis die Klöße an die Wasseroberfläche steigen.

Die Klöße halten sich im Kühlschrank gut ein bis zwei Tage und können dann mit Butter gebraten werden.

Es muss nicht immer Glühwein sein

Amerika trinkt in der Weihnachtszeit „Eggnogg“

Kommt man einem Amerikaner mit heißem Wein „mulled Wine“, dann wird er möglicherweise die Nase rümpfen und stattdessen eine Tasse mit einer gelblich-weißen, cremigen Masse hochhalten. Auch sie ist warm, aber ihre Grundsubstanz ist nicht Wein, sondern Eier. Neben ihnen kommen noch so kalorienarme Zutaten wie Schlagsahne und Zucker zum Einsatz, ein wahres Überlebenselixier für kalte Wintertage also.

Zutaten für 2 -3 Tassen:

1 großes oder 2 kleine Eier
100 ml Schlagsahne
40 Gramm Zucker
1 Prise Zimt
100 ml Rum oder Whisky

Zubereitung:

Eigelb und Eiweiß trennen, Eigelb und Zucker schaumig schlagen. Dann auf dem heißen Wasserbad

weiterrühren und langsam die Sahne und den Zimt zugeben. Wenn die Masse cremig wird, vom Wasserbad nehmen und den Alkohol einrühren. Man kann Eggnogg auch in Flaschen aufbewahren und kalt trinken, aber weihnachtlicher ist es natürlich, ihn heiß und mit einer Haube aus frisch geschlagener, süßer Sahne zu genießen.



Foto: Alena - stock.adobe.com

VC Mendig

Wunderbare Weihnachtswünsche

Waldecker
Schreiben, Spiel & Schenken

56743 Mendig, Am Marktplatz, Tel.: 02652 939210
Fax: 939230, www.waldecker-mendig.de

Täglich durchgehend von 8:00 - 8:30 Uhr geöffnet.
Samstag von 8:00 - 14:00, Adventsamstage bis 16:00 Uhr

VULKAN
BRAUTRADITION SEIT 1875

WEIHNACHTSDORF

Wir brennen für gutes Bier: Biertastings am Lagerfeuer - Sa. & So. um 17 Uhr

Vulkan-Spieße mit Stockbrot & Marshmallows zum Selbergrillen am offenen Feuer

Ihr könnt euch auf die besten Leckereien & weihnachtliche Geschenkideen freuen.

Location
Laacher-See-Str. 2
56743 Mendig

15. & 16. | 22. & 23. Dezember 2018
samstags: 17:00 - 22:00 Uhr
sonntags: 12:00 - 20:00 Uhr

Advent bei den Römern

Römerbergwerk Meurin in Kretz lädt ein

Wo einst die römischen Bergarbeiter schwere Tuffsteine brachen, erfüllt am 3. Advent, 16. Dezember, von 11 bis 17 Uhr Glühweinduft und Weihnachtsmusik die Luft. Beim Adventsbasar im Römerbergwerk Meurin bieten heimische

Künstler und Handwerker ihre selbst gefertigten Waren in den antiken Hallen an. Im Außenbereich gibt es Glühwein und Punsch. Um 14 Uhr kommt der Nikolaus zu Besuch und beschert die Kinder. Der Eintritt kostet 1 Euro.

Ursprung des Festes?

Bei dieser Frage denken viele: Ist doch klar, an diesem Tag wurde Jesus geboren! Ganz so einfach ist es allerdings nicht. Die Zeit rund um den Tag, den wir heute nach dem Julianischen Kalender als 24. Dezember kennen, ist schon viel länger für die Menschen von Bedeutung. In diesen Tagen, genauer am 21. Dezember, findet die Wintersonnenwende statt.

Von diesem Datum ab werden die Nächte wieder kürzer und die Tage länger, für unsere Vorfahren, deren Existenz davon abhing, im Einklang mit der Natur und den Jahreszeiten zu leben, ein ungeheuer wichtiger Zeitpunkt. Nach aktuellem Kenntnisstand bauten sie sogar monumentale Anlagen wie Stonehenge, um diesen Moment exakt erkennen zu können. Die Römer feierten zwischen dem

17. Und 30. Dezember die „Saturnalien“, das wichtigste Fest im Jahr zu Ehren Saturns, die Germanen nannten das Fest Jul. Diesen Namen trägt es noch heute in skandinavischen Ländern, in England Yule und in Ostfriesland Jül. Im frühen Christentum war das Feiern der Wintersonnenwende als ketzerisch verboten, aber dieser Brauch lies sich auch unter Androhung von Strafe nicht auslöschen. Zu wichtig war diese Zeit für die Menschen. Also handelte die christliche Kirche pragmatisch und „verlegte“ den Geburtstag Jesu, der von frühen Christen am 6. Januar geehrt wurde, einfach auf dieses Datum, um diesen Festtag christlich zu besetzen. Diese Vorgehensweise hatte Erfolg und seither feiern die Christen dieser Welt das Weihnachtsfest.



Baumschmuck einfach selbst backen: Mit Nüssen und Früchten werden die leckeren Lebkuchen besonders schön. Foto: djd/Herbert Kluth GmbH & Co. KG

Süße Vorfreude im Advent

Rezepttipps: Baumschmuck und weihnachtliche Naschereien selbst backen

Vorfreude ist bekanntlich die schönste Freude, das gilt gerade für den Advent. Wenn die ersten Kerzen leuchten, beginnt die stimmungsvollste Zeit des Jahres – erst recht, wenn sich köstliche Aromen im gesamten Haus verbreiten. Die Adventsbäckerei gehört zu den schönsten Traditionen dieser Wochen und beschert uns wundervolle selbst gebackene Leckereien.

Lebkuchen-Baumschmuck mit Nüssen und Früchten

Zutaten:

250 g Akazienhonig
100 g feiner brauner Zucker
125 g weiche Butter
570 g Dinkelmehl
75 g Kluth Pistazienkerne
40 g Kluth Cranberries
75 g Kluth Mandeln
2 EL Lebkuchengewürz
1 EL Backpulver
2 EL Kakaopulver
1 TL Salz
1 Ei
250 g Puderzucker
6-8 EL Zitronensaft

Zubereitung:

Honig, Zucker und Butter in einem Topf unter Rühren erhitzen, bis die Butter geschmolzen ist. Abkühlen lassen. Mehl, Backpulver, Kakao, Salz und Lebkuchengewürz in einer Rührschüssel mischen. Ei und Buttermischung verquirlen und mit der Mehlmischung nach und nach verkneten. Teig einige Stunden, am besten über Nacht, in Folie gewickelt kühlen. Teig portionsweise auf wenig Mehl etwa 0,3 cm dick ausrollen.

Nach Belieben Ornamente, Kreise oder Figuren ausstechen. Mit der Öffnung einer kleinen Spritztüle ein Aufhängeloch in die Teigornamente stechen. Auf zwei mit Backpapier belegte Backbleche verteilen. Im vorgeheizten Backofen bei 180 Grad (Umluft: 160 Grad) 10 Minuten backen. Abkühlen lassen. Aus Puderzucker und Zitronensaft einen dicklichen Guss anrühren. Plätzchen mit Zuckerguss, Nüssen und Früchten verzieren.

Große Krippen- und Weihnachts-Ausstellung

Wir zeigen über 40 Krippen, Krippenzubehör und über 1000 Einzelfiguren.

Obst- und Blumenhof Müller

Plaidter Straße 15, 56645 Nickenich,
Tel. 026 32/83 572, www.obst-und-blumenhof-mueller.de

Das Team vom Obst- und Blumenhof Müller freut sich auf Sie!

Am 18.11., 25.11. und 2.12.
ab 11.00 Uhr Kaffee,
Kuchen und Gulaschsuppe!

Miele

Exklusivpartner
Autorisierter Kundendienst

mit aller Energie für Sie



Petzenhauser & Müller

Elektro GmbH



Alte Chaussee 58 – 56642 Kruft – Tel.: 026 52-7777
www.petzenhauser-mueller.de

Weihnachten mit Krippenspiel

In Plaidt führen die Kinder gleich zweimal auf – An Heiligabend gibt's auch einen Mini-Gottesdienst

Was wäre Weihnachten in der Kirche ohne ein Krippenspiel? Auch in der Evangelischen Kirchengemeinde Plaidt üben Kinder fleißig die Weihnachtsgeschichte ein. Verkleidet als Maria, Josef, Engel, Hirt und Schaf zeigen die Kinder ihr Krippenspiel dann im Familiengottesdienst an Heiligabend, 24. Dezember, um 16 Uhr in der Christuskirche. Auch am 1. Weihnachtstag, 25. Dezember, wird das Krippenspiel dort noch einmal aufgeführt, im Gottesdienst um 10 Uhr.

Gottesdienst für die Jüngsten

Für Familien mit Kleinkindern gibt es an Heiligabend um 15 Uhr einen Mini-Gottesdienst, in dem die Weihnachtsgeschichte erzählt wird. Die feierliche Christvesper ebenfalls Heilig Abend um 17.30 Uhr statt.

Am 24. und 25. Dezember gibt's in Plaidt das Krippenspiel zu bewundern.

Foto: Anneke - stock.adobe.com



Festliche Gottesdienste in der Adventszeit

Die Sonntagsgottesdienste der Adventszeit sind in der Evangelischen Kirchengemeinde Plaidt besonders festlich gestaltet. Am 1. Advent, 2. Dezember, gestaltet die Frauenhilfe der Gemeinde den Gottesdienst mit. Am 2. Advent, 9. Dezember, singt ein Projektchor im Gottesdienst. Auch am 3. Advent, 16. Dezember, wird es musikalisch: Der Posaunen-

chor wird den Gottesdienst begleiten. Alle Gottesdienste finden um 10 Uhr in der Christuskirche Plaidt statt.

Advent feiern

Evangelische Kirchengemeinde lädt Senioren ein

Traditionell lädt die Evangelische Kirchengemeinde Plaidt ihre älteren Gemeindemitglieder zur Seniorenadventfeier ein. In diesem Jahr findet die Veranstaltung am Donnerstag, 6. Dezember, um 16 Uhr in der Christuskirche statt. Die Frauenhilfe und der „Treff aktiver Rentner“ gestalten den Nachmittag. Auch Seniorinnen und Senioren, die der Kirchengemeinde nicht

angehören, sind herzlich eingeladen.

► Eine Anmeldung bis zum 30. November wird erbeten bei Ev. Kirchengemeinde Plaidt Gemeindebüro
Telefon: 02632/6162
E-Mail: buero@ev-kirchengemeinde-plaidt.de

Einfach mehr Küche



Qualität
seit über
40 Jahren

**Das Team von Neumann Küchen
wünscht eine
besinnliche Adventszeit**

**nk neumann
küchen** Seit über 40 Jahren!

Pommerhof 1/Nähe Sportplatz • 56637 Plaidt
Telefon (0 26 32)9547-0 • www.neumann-kuechen.de





Foto: privat

Integrativer Krippenweg im Saffiger Schlosspark

Barrierefreier Weg durch die Freilichtausstellung lädt zum Entdecken ein

Mit handgemachten Krippen lasen die Barmherzigen Brüder Saffig gemeinsam mit vielen Helferinnen und Helfern den Schlosspark zum zweiten Mal zur Freilichtausstellung werden: Aus verschiedensten Materialien gefertigte Weihnachtskrippen laden bis zum 6. Januar 2019 zum Erlaufen, Betrachten und Bestaunen ein.

Entlang des Weges haben Besucher die Möglichkeit, die verschiedenen Kunstwerke für sich zu

entdecken. Begleitet werden sie durch kurze Impulstexte, die Anstoß geben, sich Zeit zu nehmen und die vorweihnachtliche Stimmung Abseits des Konsumrums zu genießen. Der barrierefreie Weg beginnt unmittelbar hinter dem Saffiger Schlösschen. Die Tagesstätten der Gemeindepsychiatrischen Betreuungszentren Mayen und Adenau, das Kunstatelier und die Arbeitstherapie der Psychiatrischen Dienste, die Schlosserei, die

Näherei, die Schreinerei und Landschaftspflege der St. Josefs-Werkstätten Plaidt, die Ergotherapie der Fachklinik für Psychiatrie und Psychotherapie sowie die Seniorenzentren Maria vom Siege Plaidt und St. Josef Münstermaifeld beteiligen sich an der Ausgestaltung. Zudem wird die Aktion durch die Kita Mariengarten, die Grundschule Saffig und mehrere Krippenfreunde der Region unterstützt.

Mit dem Engagement von Jung

und Alt, von Menschen mit und ohne Behinderung ist es somit wieder einmal gelungen, einen einzigartigen Weg zu gestalten.

In der Jubiläumsausstellung der Barmherzigen Brüder Saffig im Schlösschen wird der Krippenweg ebenfalls thematisch aufgegriffen. So wird hier die Wechselausstellung unter dem Motto: „Mein Gott, Krippe!“ besondere Weihnachtskrippen aus Holz, Gips, Ton und Weingummis zeigen.

Café „Zum Schänzchen“ Das Café der Begegnung in Saffig



- reichhaltiges Frühstücksbuffet
- täglich wechselnde Mittagsgesichte
- Kaffee- und Tee-Spezialitäten
- große Kuchenauswahl
- Snacks für den kleinen Hunger

Pöschstraße 18 | 56648 Saffig
Tel.: 0 26 25 / 31-350

Öffnungszeiten:
mo. bis fr.: 8 - 17:30 Uhr
so.: 11 - 17:30 Uhr
www.bb-saffig.de



Bekömmliche Weihnacht

Schoko-Zimt-Porridge mit Orange und Granatapfel

Zutaten (für 2 Portionen):

- 20 g getrocknete Datteln, ohne Stein
- 20 g Walnusskerne
- 300 ml Milch
- 60 g zarte Haferflocken
- 2 EL Haferkleie
- 1 Messerspitze Zimtpulver
- 1 EL Kakaopulver (stark entölt)
- 1/4 TL gemahlener Kardamom
- 1 Bio-Orange
- 1 EL Granatapfelkerne

Zubereitung: Datteln in kleine Würfel schneiden. Walnüsse hacken. Milch mit Haferflocken, Haferkleie, Datteln, Walnüssen, Zimt, Kakaopulver und Kardamom in einem Topf aufkochen und etwa 2 Minuten köcheln lassen. Anschließend vom Herd nehmen und 10 Mi-



Weihnachtliche Rezeptidee für das Frühstück: Schoko-Zimt-Porridge mit Orange und Granatapfel.

Foto: djd/www.alleskoerner.de

nuten quellen lassen. Inzwischen die Orange schälen und in Stücke schneiden, Granatapfelkerne und Orangenstücke über den Porridge geben und servieren. *djd*



VC Pellenz

Besinnliche Musik vor dem Fest

Der Männerchor Nickenich lädt für den 1. Dezember um 16.30 Uhr vor und in die Kulturscheune ein. Hier erklingt vorweihnachtliche Musik vom Chor und einem Bläserensemble.



Foto: privat

— Anzeige —

4. Christmas-Party im Baggerado

Baggern – buddeln – anfassen und auch das eigene Feingefühl beim Geschicklichkeitsbaggern testen

Das BAGGERADO in Nickenich ist Deutschlands einzige Indoor-Baggerhalle – beheimatet in einem ehemaligen Schwimmbad. Auf der 10000 Quadratmeter Outdoor-Aktionsfläche für die großen Kraftpakete lernen die Besucher ab 6 Jahre mit einer kurzen Einführung Baumaschinen von 800 Kilo bis 35 Tonnen zu bedienen.

Die gesamte In- und Outdoorfläche bietet die unterschiedlichsten Nutzungsmöglichkeiten von Erlebnisbaggern über Tagungen und Messen bis zu Betriebsfeiern.

Modern ausgestattete Seminarräume in verschiedenen Größen – auch ganz branchenfremd zu nutzen – und die angeschlossene Thementgastronomie runden das Angebot ab und verschaffen dem BAGGERADO eine ganz besondere Note.

Für Gruppen – vom Kindergeburtstag über den Junggesellenabschied bis zum Firmenevent – wird die BAGGERADO-Olympiade mit verschiedenen Bagger-Stationen organisiert. Auf dem großen Gelände stehen ausreichend Bus-



Foto: BAGGERADO

und Pkw-Parkplätze sowie Wohnmobilstellplätze zur Verfügung.

Das BAGGERADO ist sehr verkehrsgünstig nahe der A61 gelegen. Das außergewöhnliche Am-

biente macht jedes Event zu einem unvergesslichen Erlebnis. Und aus diesem Grund findet nun schon die 4. Christmas-Party am 23. Dezember statt.

Die WeihnachtsBAGGEREI ...
... einmalige Momente verbringen

DJ
Feuerzangenbowle
Cocktail-Bar
Hot-Dog-Bar

BAGGERADO GmbH & Co. KG
Auf dem Teich 1.
56645 Nickenich
Tel. 02632-9583949
info@baggerado.de www.baggerado.de

4. Christmas-Party im BAGGERADO

Sonntag, 23.12.2018
ab 19 Uhr

Lasst uns froh und munter sein ...

Eintritt: nur 4,- €

BAGGERADO
Schulung- und Eventzentrum

Unser Geschenk für trinkfeste Weihnachtsmänner:
5 Kisten Bier bezahlen, die 6. Kiste GRATIS



Fotos: privat

Uriger Adventsmarkt in Monreal

Ein Wochenende voll weihnachtlicher Romantik

In schöner vorweihnachtlicher Atmosphäre findet am 15. und 16. Dezember der traditionelle „Urige Adventsmarkt“ im historischen Ortskern von Monreal statt. Umrahmt von Fachwerkhäusern und dem geschmückten Viergiebelhaus wird es ein buntes Markttreiben unterhalb der beiden Burgen auf dem Marktplatz geben.

Zur Eröffnung des Marktes, am Samstag um 14 Uhr, tragen Kinder der Grundschule und der Kindertagesstätte gemeinsam Weihnachtslieder vor und schmücken



die Weihnachtsbäume des Marktplatzes mit selbst gebasteltem Baumschmuck. Zeitweise stellen Messdiener und Schulkinder eine lebende Krippe mit echten Schafen dar. An den Ständen erwarten die Besucher unter anderem Krippenfiguren, Gedrechseltes, Honigprodukte, Schmuck, selbst gemachte Seifen, Näharbeiten, Gestricktes, Wollsachen, Brände und Liköre, Glühwein, Kinderpunsch, gebrannte Mandeln, Waffeln und Kaffee, Rindfleisch mit Remouladensoße und Markklößchensuppe. Schließen endet die stimmungsvolle Veranstaltung am Samstag gegen 20 Uhr. Am Sonntag beginnt der Markt bereits um 11 Uhr. Alle Jahre wieder gegen 18 Uhr kommt das Christkind und erfreut Kinder und Erwachsene. Die Burgkapelle Monreal spielt hierzu weihnachtliche Lieder.

Auf in die „Weihnachtsjass“

Weihnachtsmarkt in Kirchwald

Für den 15. Dezember lädt die Interessengemeinschaft „De Weihnachtsjass“ wieder zum Weihnachtsmarkt nach Kirchwald in die

Töpferstraße ein. Ab 15 Uhr erwartet die Gäste ein buntes Programm aus kulinarischen und musikalischen Höhepunkten.

3. Alzheimer Adventsmarkt

Buntes Programm und Nikolausbesuch

Mit einem großen Unterhaltungsprogramm im beheizten Zelt (Kinder- und Jugendchor Alzheimer, Big-Band der Realschule Mayen, Mohr & Möhrchen und dem Shanty-Chor Kehrig) sorgt der 3. Alzheimer Adventsmarkt am Samstag, 8. Dezember, von 12 bis 18 Uhr auf dem Dorfplatz für vorweihnachtliche Atmosphäre. Mehr als 20 Marktteilnehmern in selbst gefertigten Holzbüchchen laden zum Flanieren ein und die Kinder dürfen sich um 17 Uhr auf den Nikolaus freuen, der Geschenke mitbringt. Für Essen (unter anderem Kröbblerscher) und Getränke (unter anderem Glühweinsbude) ist bestens gesorgt. Der Orgelbauverein Alzheimer rich-



Foto: breedfoto - stock.adobe.com

tet parallel zum Adventsmarkt im Edith-Stein-Saal der Pfarrkirche eine Krippenausstellung aus.



Foto: privat

Weihnachtliches Singen

am 24. Dezember im Langscheid

Am 24. Dezember eines jeden Jahres lädt Langscheid wieder zum Weihnachtssingen ein. An diesem Abend besucht das Christkind die Gemeinde und gemeinsam werden die Weihnachtslieder erklingen.

Zum Abschluss wird der von den heimischen Gastronomiebetrieben gespendete Glühwein ausgeschenkt. Die genaue Uhrzeit wird rechtzeitig über die Langscheider Dorfmitteilung bekannt gegeben.

TISCHLEREI • MONTAGEBAU • REPARATURSERVICE



Fon: 02651-49 32 33
Fax: 02651-49 44 52
Mobil: 0177-52 91 623

Jürgen
Palm
TISCHLERMEISTER
Thürerstraße 10 a · 56736 Kottenheim



*...wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest
und für das neue Jahr allzeit gute Fahrt!*

ihre MAYENER AUTO-FACHHÄNDLER

butz & mühlbach 
 Polcher Straße 164
 Tel.: 02651 98940
www.butz-muehlbach.de

AUTOHAUS JOACHIM BORNTRÄGER 
 Am Lavafeld 3-5
 Tel.: 02651 42191
www.nissan-borntraeger.de

Kainz GRUPPE    
 August-Horch-Str. 1
 Tel.: 02651 9589-0
www.kainz-gruppe.de

butz & mühlbach 
 Polcher Straße 164
 Tel.: 02651 98940
www.butz-muehlbach.de

Autohaus NETT KG 
 Koblenzer Str. 146
 Tel.: 02651 77777
www.autohaus-nett.de

Autohaus NETT KG 
 Koblenzer Str. 146
 Tel.: 02651 77777
www.autohaus-nett.de

KBM  
 Polcher Straße 140
 Tel.: 02651 98770
www.kbm.de

SCHERER  
 Autos sind unsere Welt.
 Kelberger Str. 83
 Tel.: 02651 96110
www.scherer-gruppe.de

SCHERER 
 Autos sind unsere Welt.
 Kelberger Str. 67-69
 Tel.: 02651 9860-0
www.scherer-gruppe.de

SÜRTH 
 Koblenzer Str. 168
 Tel.: 02651 9595-0
www.autohaus-suerth.de

Autohaus WÖLM 
 Polcher Straße 128
 Tel.: 02651 4531
www.autohaus-woelm.de

SCHERER 
 Autos sind unsere Welt.
 Koblenzer Straße 178-180
 Tel.: 02651 4920-0
www.scherer-gruppe.de

SÜRTH 
 Koblenzer Str. 168
 Tel.: 02651 9595-0
www.autohaus-suerth.de

Autohaus WÖLM SUZUKI 
 Polcher Straße 128
 Tel.: 02651 4531
www.suzuki-woelm.de

Wagner 
 Koblenzer Str. 182
 Tel.: 02651 4911000
www.toyota-wagner.de

SÜRTH 
 Koblenzer Str. 168
 Tel.: 02651 9595-0
www.autohaus-suerth.de

AUTOHAUS Helmut WAGNER 
 Industriegebiet Nord
 Tel.: 02651 4966-0
www.ford-wagner-mayen.de



WELTER'S REISEN

Busreisen & Reisebüro



Noch auf der Suche nach dem passenden Weihnachtsgeschenk? Wir haben da was für Sie.

Holiday on Ice – Die neue Show

Fahrt zur erfolgreichsten Eis-Show der Welt in der Lanxess-Arena in Köln, atemberaubende Kostüme und überragende Choreografien entführen Sie in eine glitzernde Traumwelt.
Fr. 28.12.18 **75,-**

Biathlon auf Schalke

Fahrt zur JOKA Biathlon World Team Challenge in der VELTINS-Arena auf Schalke mit der größten Après Ski Party des Ruhrgebietes!
Sa. 29.12.18 **75,-**

Roland Kaiser – Große Arena Tour

Der erfolgreiche Sänger mit über 90 Millionen verkauften Tonträgern lädt zur großen Arena Konzert-Tour in die Arena Trier ein.
Fr. 15.03.19 **ab 85,-**

Für die „Lachende Kölnarena“ haben wir für die Termine 02.02., 15.02., 16.02. und 22.02.19 noch Karten. Preis pro Person inkl. Busfahrt 75,- € pro Person. Rufen Sie uns an!



Unsere Fahrten im Advent

3 Tage Weihnachtsmarkt in Erfurt

Hotel Radisson Blu****, 2 x ÜF, Besuch der Weihnachtsmärkte in Erfurt und Weimar
Fr. 30.11. – So. 02.12.18 **195,-**

3 Tage Advent im Erzgebirge

Hotel Neustädter Hof**** in Schwarzenberg, 2 x HP, Besuch der großen Bergparade in Chemnitz, Besuch der Weihnachtsmärkte in Annaberg-Buchholz, Seiffen und Plauen
Sa. 01.12. – Mo. 03.12.18 **229,-**

3 Tage Schokoladenfestival & Weihnachtsmarkt-Triologie

Hotel Amerika*** in Bad Schussenried, 2 x HP, Besuch der Weihnachtsmärkte in Ulm, Tübingen und Lindau, Eintritt Burg Hohenzollern
Fr. 07.12. – So. 09.12.18 **249,-**

2 Tage Weihnachtsmarkt in Heidelberg

Hotel Central***, 1 x ÜF, Besuch des Weihnachtsmarktes
Sa. 08.12. – So. 09.12.18 **119,-**

2 Tage Weihnachtsmarkt in Aachen

Hotel Ibis Marschierort, 1x ÜF, Besuch des Weihnachtsmarktes
Sa. 08.12. – So. 09.12.18 **125,-**

2 Tage Weihnachtsmärkte in Münster

Hotel Conti****, 1 x ÜF, Besuch der fünf Weihnachtsmärkte
Sa. 15.12. – So. 16.12.18 **159,-**

2 Tage Barockes Fulda – ein Weihnachtstraum

Hotel Peterchens Mondfahrt***, 1 x ÜF, Besuch des Weihnachtsmarktes
Sa. 15.12. – So. 16.12.18 **119,-**

Unsere Reisen zu Weihnachten und Silvester

13 Tage/10 Nächte Costa Brava

z. B. Guitart Central Park Resoort & Spa****, 10 x VP inkl. Wasser und Wein, festliches Gala-Abend-Büffet am 24.12. und 31.12., mittags Gala-Büffet am 25.12. und 01.01., Silvesterfeier mit Musik und Tanz
Sa. 22.12. – Do. 03.01.19 **659,-**

5, 8 oder 12 Tage Imst/Tirol

Alpenhotel Linserhof***, 4, 7 bzw. 11 x HP (Frühstücksbüffet, abends 4-Gänge Wahlmenü), festliches Weihnachtsmenü, Silvester-Gala mit Musik und Tanz, Ausflüge lt. Reiseverlauf
So. 23.12. – Do. 27.12.18 **459,-**
Do. 27.12. – Do. 03.01.19 **749,-**
So. 23.12. – Do. 03.01.19 **1059,-**

Silvester im Burgenland

Hotel Burgenland**** in Eisenstadt, 6 x HP, Silvester-Gala mit Festbüffet, Live-Musik und Tanz, Mitternachtsimbiss und ein Glas Sekt, Ausflüge lt. Ausschreibung
Do. 27.12. – Mi. 02.01.19 **649,-**

5 Tage Silvester in Südtirol

3*Hotel im Eisack-/Pustertal mit Seitentäler, 4 x HP, Silvesterfeier inkl. Festmenü und Live-Musik, 1 Glas Sekt und Mitternachtsjause, Ausflüge lt. Ausschreibung
Sa. 29.12. – Mi. 02.01.19 **489,-**

Weihnachtsmarktfahrten

28.11./09.12.01.12	Aachen	22,-	09.12.	Bad Münster am Stein	23,-
01.12./15.12.02.12./16.12.04.12.	Rothenburg o.d.T.	32,-	11.12.	St. Wendel	27,-
04.12./22.12.05.12.	Colmar	35,-	13.12.	Luxemburg	25,-
05.12./18.12.06.12./19.12.	Deidesheim	25,-	15.12.	Straßburg	30,-
08.12.	Essen	22,-	15.12.	Bamberg	30,-
08.12.	Trier	18,-	15.12.	Ludwigsburg	32,-
08.12./09.12.	Pforzheim	35,-	15.12./16.12.22.12.	Münster	35,-
	Wiesbaden & Rüdesheim	23,-	22.12.	Baden-Baden	32,-
	Valkenburg & Maastricht (inkl. Eintritt)	38,-	22.12.	Brüssel	30,-
	Nürnberg	33,-	22.12.	Erfurt	32,-
	Michelstadt	30,-			
	Heidelberg	30,-			

* Die Einstiegsmöglichkeiten für unsere Tagesfahrten erfragen Sie bitte bei Buchung.

MAYEN · HABSBURGRING 63 · TEL. 0 26 51 / 7 04 89-0
GERING · ELZTALSTRASSE 14 · TEL. 0 26 54 / 71 11
www.welters-reisen.de

